



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC
PARTNER



ACTU
BISSE DES SARRASINS
INAUGURATION
LE 16 MAI DU CHEMIN
DU BISSE RELIANT
PINSEC À VERCORIN

4

INTERVIEW
GRÉGOIRE BARRAS
IL QUITTE LA PRÉSIDENTIE
DE LA FÉDÉRATION DES
MUSIQUES DES DISTRICTS
DE SIERRE ET LOÈCHE

10



LE **JOURNAL**
DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

Il y participera

**TIR FÉDÉRAL
2015**

Le Miégeois
Christophe Caloz
va vivre
des moments
exceptionnels
lors de la prochaine
Fête de tir
du Haut-Valais.
Il visera la cible, bien
sûr, mais travaillera
aussi en tant que
bénévole pour cet
événement national
qui attend 40 000
tireurs, du 11 juin
au 12 juillet, à
Rarogne-Viège. DR > 6-7



Vendredi
8 mai 2015

No 9

**SPORTS
HC SIERRE**

Le point sur l'avenir
du club. Parole au
directeur technique
Christophe Fellay.

> 22

**SORTIR
SIERRE**

Dreamago a com-
mencé hier avec un
atelier et des films
passionnants aux
couleurs humanistes.

> 25

GARAGE OLYMPIC

A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



Audi

PORSCHE

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

PUB

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel




VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - © 027 455 87 27

SIERRE - MINI VILLAS
130 M² - FR. 550'000.-

Gillioz
DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

DÉSTOCKAGE
JUSQU'AU 31.05.2015





TOYOTA HYUNDAI LEXUS

garagemontani sa

Sierre/Salquenen - 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

**3 CONCOURS PHOTO
UN NOUVEAU JEU**
Un verre Vinum Montis se cache dans des lieux insolites

**8 ACTU
SAINT-LUC**
La poste sera déplacée au kiosque tea-room du village

**13 GENS D'ICI
LE PODIUM DE LUDOVIC**
Un Grônard brille au championnat des compositeurs



LE CHIFFRE

3,2% DE PERTE DE SALAIRE

Des mesures étaient dans l'air au sein des usines valaisannes de Constellium. La situation du marché et surtout l'abandon du taux plancher décidé par la Banque nationale auront des effets sur le salaire de quelque



700 employés de l'entreprise qui verront leur paie baisser d'environ 3,2% dès août 2015. Les cotisations de l'assurance perte de gain maladie et de l'assurance accident non professionnel se-

ront désormais à leurs charges et donc déduites du salaire. Le syndicat Unia estime que cette mesure sera certainement suivie par des suppressions de postes.

LA PETITE PHRASE

«Le bâtiment actuel ne permet pas une pratique rationnelle des soins.»

Le centre médical de Vissoie, datant des années cinquante, est vétuste. D'abord construit pour loger les travailleurs du barrage de Moiry, il a été transformé en 1960 en centre médical. «Aujourd'hui, il ne correspond plus à la qualité et au confort souhaité. Les deux étages ne sont pas reliés par un ascenseur. Ça ne permet pas une pratique rationnelle des soins», précise Simon Epiney, président d'Anniviers. La com-



SIMON EPINEY
PRÉSIDENT D'ANNIVIERS

mune propose la construction d'un nouveau centre, à l'emplacement du bâtiment actuel. Il s'étendra sur un seul étage et contiendra cinq salles de consultation, un espace de radiologie, un laboratoire, un secrétariat et une salle d'attente. Cinq médecins se partageront les nouveaux locaux dont la construction est prévue en 2017. Le projet sera présenté à l'assemblée primaire de décembre prochain.

PUB

14 MAI OUVERTURE

Piscine de **GUILLAMO** Bains de **GERONDE**
www.sierre.ch

OFFRE BICENTENAIRE

45% RABAIS SUR L'ABONNEMENT ANNUEL ENFANT - CHF 80.-
20% RABAIS SUR LES AUTRES ABONNEMENTS
20% RABAIS SUR LES CARTES 10 ENTRÉES
CABINES PRIVÉES À LA SAISON - CHF 125.-

BASSINS CHAUFFÉS - 28°C

14 GENS D'ICI CRANS-MONTANA

30 affiches sur la prévention du suicide dessinées par les élèves du CO

19 SPORTS SIERRE

4e titre national d'affilée de street pour les dames des Sierre Lions.

27 SORTIR RÉCHY

Carte blanche à Marie Es-Borrot au château de Réchy.



L'INVITÉ

DEMAIN, À VENTHÔNE



MICHEL
SALAMOLARD
PRÊTRE

La tragédie vécue au Moyen-Orient par les chrétiens et d'autres minorités nous touche et nous provoque à la solidarité. Mais comment la manifester? Par

la prière, certainement. Mais aussi par une aide concrète. Tel est l'objectif de la soirée organisée demain à Venthône (cf. «Le Journal de Sierre» du 24.04.2015, p. 13): un temps de recueillement à l'église (19 heures) et un temps de convivialité solidaire au Château (dès 20 heures). Tous les bénéficiaires iront à une association libanaise en faveur de l'école d'Ainkawa, près d'Erbil dans le Kurdistan irakien. Qui ne peut y participer ou n'est pas inscrit auprès de Francine Crettol (027 456 15 18) peut verser sa contribution à Reconstruire Ensemble Suisse, à la banque Raiffeisen Cousimbert, compte CH38 8015 0000 0138 5937 9.

Voici un extrait poignant d'un appel des évêques d'Alep, en Syrie, en date du 13 avril dernier: «Nous n'avions jamais vu ni entendu pareille destruction auparavant! Des dizaines de martyrs de toutes les religions et doctrines, des hommes blessés, des femmes, des enfants et des vieillards. Pitié pour nos martyrs, guérison pour nos patients, tranquillité dans les âmes de nos enfants, sécurité et paix pour tous nos citoyens!»

Construire et faire vivre une école destinée aux enfants menacés par la guerre et le terrorisme, par l'indifférence ou l'impuissance des pays riches, quel grand signe d'espoir! Quelle confiance en l'avenir et dans nos capacités de vaincre le mal par le bien!

Ce n'est pas une goutte d'eau dans l'océan de la bêtise humaine, mais une rivière d'amitié entre nous et le Moyen-Orient.

LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION DE LA SEMAINE:

Où se situe le verre Vinum Montis?

L'Office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs, en collaboration avec Sierre-Anniviers Marketing (l'entité promotionnelle) a initié le projet Vinum Montis et souhaite profiler le vin comme l'essence même de son tourisme. Pour ce faire, deux optiques sont proposées de manière virtuelle en fédérant une communauté sur les réseaux sociaux et de manière gourmande en organisant des événements de dégustations de vins dans des décors inattendus.



ALLIANCE GRAPHIQUE

Dans le cadre de la collaboration avec l'Office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs et son projet «Vinum Montis», «Le Journal de Sierre» vous propose un nouveau jeu/concours vous permettant de gagner des crus de la région mais aussi des entrées pour les événements à venir.

Devinez précisément le lieu où se situe le verre Vinum Montis et vous aurez la chance de gagner des lots sympathiques. A gagner aujourd'hui, deux bouteilles de l'assemblage en fût de chêne Marginale de Charles-Henri Favre à Veyras ainsi que deux entrées pour la Marche des cépages qui aura lieu le samedi 12 septembre prochain.

Pour participer: il suffit d'envoyer votre réponse via info@sierretourisme.ch ou par téléphone au 027 455 85 35 ou sur www.facebook.com/SierreTourisme. Date du tirage au sort: 13 mai 2015.

Lots à retirer à l'Office du tourisme directement. La réponse du concours précédent était: Eglise de Salgesch. La gagnante se nomme Sophie Sauthier.

Une info? redaction@lejds.ch | 027 451 12 20.

PUB

ClaudeUrferSA
www.urfersa.ch

AVANTAGE N° 1: DES VÉHICULES
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT.
AVANTAGE N° 2: UN PRIX IMBATTABLE.

SIERRE 027 455 14 93

SION 027 327 30 70

MARTIGNY 027 721 00 00

WWW.URFERSA.CH

INFO@URFERSA.CH

ENTRE PINSEC ET VERCORIN UN PATRIMOINE REVIT

Le bisse remis à neuf

PINSEC L'inauguration du Chemin du bisse des Sarrasins aura lieu le samedi 16 mai 2015 aux Voualans. Au programme: une visite accompagnée le long du bisse, la découverte des 17 panneaux didactiques et une partie officielle avec cantine et ambiance musicale.

L'Association du bisse des Sarrasins, présidée par André Abbé, œuvre depuis 2004 à la revalorisation de cet ancien bisse, longtemps abandonné, par la restauration du tracé et l'aménagement du sentier. La légende raconte que le bisse aurait été construit par les Sarrasins qui auraient remonté les vallées alpines au Xe siècle et auxquels les Valaisans devraient leur savoir-faire en matière d'irrigation. Le chemin du bisse des Sarrasins conduit maintenant de Pinsec à Vercorin avec, au centre, une déviation pour Fang. Le chemin est accessible de mai à octobre.

La nouveauté de 2015: 17 panneaux didactiques

Avec la collaboration de la HES-SO de Sierre en tourisme, 17 panneaux didactiques ont été installés tout au long du parcours. Ceux-ci retracent l'histoire du «Chemin du bisse des Sarrasins» et des curiosités que l'on peut découvrir aux alentours du chemin.

La journée d'inauguration, le 16 mai 2015

Afin de fêter dignement l'inauguration du bisse, les organisateurs ont préparé une journée sous le signe des festivités. Au programme: 8 h 30, rendez-vous devant la chapelle de Pinsec. Puis visite accompagnée jusqu'aux Voualans et découverte des 17 panneaux didactiques. A 12 h 30, partie officielle aux Voualans (au croisement des sentiers reliant Vercorin à Fang et Crouja à Pinsec. Le hameau se situe juste au-dessus du Bisse des Sarrasins). Cantine avec polenta, raclette, grillades et animation musicale.

Dès 16 h 30, des bus navettes au départ de Vercorin rapatrieront les visiteurs en Anniviers.

CD/C



Le bisse est par endroits très spectaculaire. ANDRÉ ABBÉ



Il faut compter 4 heures de marche pour relier Pinsec à Vercorin par le célèbre bisse. ANDRÉ ABBÉ

L'ASSOCIATION

Quelques dates

Le 15 novembre 2001, lors de la visite des archéologues cantonaux et fédéraux à Fang pour voir les ruines du village, il a été fait mention du tracé du bisse. Présent ce jour-là, Gérard Lamon a voulu en savoir plus et jusqu'en 2004 il a fait des recherches sur le terrain. A partir de 2004, plusieurs personnes ont repris le tracé et effectué des travaux

d'aménagement: Stéphane Albasini, Gérald Devanthéry, Jean-Charles Zufferey et les apprentis d'Alcan. Et en 2007 a eu lieu l'inauguration du bisse des Sarrasins. Des travaux d'amélioration se sont succédé depuis. En 2009, le comité de l'Association fait part de ses soucis au sujet de la sécurité avec des barrières qui se dégradent. En 2009, le responsable valaisan des dangers naturels vient sur place et remet son rapport avec mise en évidence de la nécessité de prendre des mesures de sécurité. En 2010, l'association contacte Patrick Epiney, ingénieur forestier, pour l'élaboration d'un dossier d'amélioration avec devis et recherches financières. L'année 2015 sera marquée par l'inauguration du Chemin du bisse des Sarrasins.

PUB



3 VILLAS à Miège

- > Situation calme et ensoleillée
- > Terrains plats de 693 et 679m²
- > 6 pces, 2 sdb, 2 wcs, économat, grenier, buanderie, garage
- > surface utile entre 190 et 220m²
- > Installation PV de 17'000 kWh/an
~ CHF 4000 de gains solaires/an
- > Standard Minergie et energy plus
à partir de CHF 845'000

OPTIONS : Studio indépendant
balcon et terrasse
Cheminée de salon

SCALEA ARCHITECTURE MIEGE

SIERRE ENERGIE

Sierre-Energie SA assure l'approvisionnement et la distribution de l'énergie électrique, du gaz, de l'eau, du télé-réseau et des produits multimédia sur les communes de la région de Sierre. www.sierre-energie.ch

Pour renforcer notre équipe de gestion du cadastre industriel informatisé et en particulier de nos installations électriques, nous cherchons un

dessinateur-électricien / DAO

Profil souhaité

- CFC dessinateur-électricien ou formation jugée équivalente;
- très bonnes connaissances en DAO (autocad);
- la connaissance des SIG serait un atout (arcGIS);
- sens de l'organisation et aptitudes à travailler avec soin et précision.

Activités principales

- effectuer les mises à jour des bases de données de nos installations électriques et plans de réseaux.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Autullo (027 451 19 35).

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet, avec les documents usuels (CV, diplômes, références, etc.), photo et prétentions de salaire, d'ici au **15 mai 2015** à Sierre-Energie SA, Ressources humaines, case postale 842, 3960 Sierre / ou par mail à: sr@siesa.ch

Sierre
A louer
appartement
3 1/2 pièces rénové lumineux
3^e étage, garage
+ 1 place extérieure,
libre de suite
ou à convenir,
Fr. 1580.- cc.
Tél. 079 222 66 04.

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
depuis
réseau fixe
RV. 079 346 94 30

FLORA MEDIUM
0901 222 320
Voyance sérieuse
7/7 de 8h30
à 23h30
Fr 2.40/min
depuis une ligne fixe.

URGENT :
Une clientèle internationale
recherche à acheter :
villa, commerce, entreprise
uniquement
de Particuliers à Particuliers
Non vendeurs
immédiatement « s'abstenir ».
immoco Tél. 027 322 19 20
contact@immocoservices.com

Spécialiste de l'équipement moto en Valais 600m² d'exposition

aplusmoto SA
Rue de Savoie 7
1950 Sion
Tél. 027 322 07 00
www.aplusmoto.ch

Vente de casques, bottes, gants, vêtements et accessoires

Mme Maëlle Burtin
Ostéopathe CDS

a le plaisir de vous annoncer
le déménagement de son cabinet dès le 20 avril 2015
à l'**Avenue de la Gare 4, 3960 SIERRE**
Elle reste disponible du lundi au vendredi de 8h à 18h
au **027 455 53 35**

A Sassel, Broye Vaudoise : **camp de vacances équestre**, pour les enfants de 8 à 15 ans. Infos : www.manege-desassel.ch - © 0 79 658 39 37

Faites confiance au
Numéro 1 de la Voyance
par téléphone en Suisse!

98% de clients satisfaits
Consultation 100% anonyme

www.onevoyance.ch - Tél. 0901 645 645
Fr. 2.60/min prix depuis un réseau fixe

HABITAT GROUPE A VENDRE A RECHY - CHALAIS
ANIDEL « Votre maison » dès Fr. 760'000.—

- 6 pièces de 188 m2 habitables
- terrain privé dès 468 m2
- 2 places couvertes pour véhicules
- matériaux sélectionnés
- 3 places de parc
- concept énergétique performant

Daniel Devanthery Architecte HES -UTS 3960 Sierre 027/455.25.85 ou 079/626.06.85

cannabis

...libéraliser?

L'Espagne a libéralisé en 1983
Contrairement aux prophéties de ses partisans, la libéralisation a suscité une explosion de la toxicomanie et de la criminalité chez les jeunes.
Aujourd'hui, l'Espagne revient sur sa décision. Elle vient notamment de fermer 49 clubs de cannabis...

A chaque fois c'est l'échec!

www.ared.ch (avec le soutien de www.psd.ch)

TIR FÉDÉRAL 2015 Parmi les 50 000 tireurs qui participeront dans deux mois à Rarogne-Viège à la Fête fédérale de tir que le Valais accueille pour la première fois, le Miégeois Christophe Caloz vivra un des grands moments de sa vie. Avec une participation aux tirs bien sûr, mais aussi en tant que bénévole.

Dans la cible et dans les co

CHRISTIAN DAYER

Christophe Caloz, c'est l'enthousiasme même. Cet ingénieur de formation qui enseigne aujourd'hui à l'École des métiers, croque la vie à pleines dents et avec un éternel sourire. Président de la Société de tir sportif du Beulet à Saint-Léonard, Christophe consacre une bonne partie de ses loisirs au tir. Et cet été, il va vivre un événement exceptionnel puisqu'il participera au Tir fédéral du Haut-Valais. Comme tireur bien sûr, mais aussi en tant que bénévole. «Sur les 60 sociétés qui font partie de la Fédération sportive valaisanne de tir, une vingtaine a répondu présent pour travailler dans les coulisses de la manifestation. Et au sein de la société du Beulet, ce sont vingt personnes qui se mettent à la disposition de l'organisateur. Personnellement, je me suis inscrit pour trois jours complets au feu de l'action, sur un pas de tir. Ça sera de longues journées qui débiteront à 7 h 30 pour se terminer à 19 heures. La Fête fédérale se déroulera sur un mois et l'organisateur a besoin de 500 bénévoles par jour, vous imaginez donc l'im-

«Vingt membres de la STSB travailleront comme bénévoles.»

CHRISTOPHE CALOZ

mensité de l'organisation. En tout, je vais passer six jours sur place, dont trois pour le tir proprement dit. Pour le tir d'ouverture, le tir de société et pour la maîtrise», relève Christophe qui a déjà obtenu trois maîtrises fédérales et quinze maîtrises cantonales jusqu'à ce jour. J'aimerais bien obtenir les maîtrises de tous les cantons», poursuit

le Miégeois qui avoue tirer à la carabine uniquement pour le plaisir et non pas pour la planche de prix. Pour Christophe, le Tir fédéral du Haut-Valais sera une occasion unique pour découvrir les coulisses d'une gigantesque organisation et côtoyer tous ceux qui partagent la même passion que lui. «J'encourage chacun, jeunes et moins jeunes, à se déplacer à Rarogne-Viège pour assister au Tir fédéral. Il n'y aura pas uniquement du tir mais également une ambiance festive et un village valaisan qui vaudra à lui tout seul le déplacement. Pour l'ensemble des tireurs de notre pays, ce sera une année mémorable puisque ce Tir fédéral se dispute pour la première fois en



Christophe Caloz, en compagnie d'une dame en costume, tel qu'il apparaît sur le programme officiel du Tir fédéral 2015. DR



ulisses

Valais», ajoute encore Christophe.

Beulet: un exemple de regroupement

La Société de tir sportif du Beulet (STSB) est un regroupement de cinq sociétés de la région du Valais central. «Pour garantir et maintenir l'identité de chaque section, nous avons renoncé à une fusion et nous avons opté pour une association dont les membres paient une location pour les installations du vallon de Beulet. Ainsi, chaque

«Le village valaisan vaudra le déplacement.»

CHRISTOPHE CALOZ

section continuera à exister», précise Christophe. Depuis 2006, la société regroupe La Villageoise de Saint-Léonard, La Campagnarde d'Uvrier, L'Avenir de Muraz, La Vuerda de Veyras et La Cible de Chalais. Les tireurs qui les composent disposent d'une ligne de tir de 300 m équipée de huit cibles électroniques, une ligne de tir de 50 m



Il y a quelques jours, la presse a visité les installations de Rarogne-Viège. DR

équipée de quatre cibles petit calibre et deux cibles électriques manuelles pour le pistolet. «Nous envisageons de renouveler nos cibles électroniques qui ont 15 ans d'âge et sur lesquelles sont tirés quelque 50 000 coups par année. Il s'agit d'un investissement de 300 000 fr. que nous aimerions réaliser en 2016», raconte le président de la STSB. Alors que certains anciens voyaient dans ce rapprochement la fin de «leur» société, Christophe, au contraire, savait que c'était une chance pour chacun de se mettre ensemble. Et aussi de regrouper les forces pour monter des équipes performantes pour la participation à des championnats.

Journée portes ouvertes au Beulet
dimanche 17 mai

A PLEIN RÉGIME

DANS DEUX MOIS...

- Après les premières mesures architecturales entreprises par l'armée entre Rarogne et Viège, la construction des installations de tir et des équipements de fête a pu débuter. L'armée, la protection civile ainsi que les sociétés de construction mandatées sont à pied d'œuvre pour que tout soit prêt à temps.

- Le Hangar 42 accueille les bureaux du CO, le centre de presse ainsi que les locaux de travail pour l'armée et d'autres partenaires. Une tente de tir de 230 fois 16 mètres, érigée dans le centre de fête, réunira les entrepreneurs, les pupitres des secrétaires, les salles pour les spectateurs et bien davantage. Cet espace constituera le cœur de l'action. Les différentes tentes du «Village des tireurs» seront disposées derrière, destinées notamment aux banquets, aux préparations, aux exposants, aux bénévoles, aux cuisines, etc.

- Des milliers de mètres de câbles seront tirés sur tout le périmètre du centre de fête. D'une part, il s'agit d'assurer l'infrastructure numérique et d'autre part, tout l'approvisionnement électrique et des télécommunications. Des écrans LED seront disposés partout dans le centre de fête, lesquels fourniront de nombreuses informations utiles aux tireurs et aux visiteurs et permettront par ailleurs d'assister à l'action en direct. Dans la tente de tir, les écrans afficheront les résultats de tir,

le nombre de points et d'autres paramètres des différents tirs en temps réel. Grâce aux installations SKATT, il sera même possible de suivre certains tirs sur une cible 1:1. La construction étant d'une grande complexité logistique, les planifications sont en cours depuis des années. Actuellement, ces efforts sont en plein épanouissement.

- Les travaux de construction seront terminés d'ici au 30 mai 2015 et les installations de tir feront l'objet d'une inspection finale par des experts en installations de tirs fédéraux du DDPS.

- Le délai d'inscription pour la Fête fédérale de tir est échu à fin avril. A ce jour, les sociétés de tir et les tireurs suivants se sont inscrits:
300 mètres (fusil):
28 699 tireurs, 1698 associations
25/50 mètres (pistolet):
3733 tireurs, 392 associations
50 mètres (fusil):
1933 tireurs, 221 associations

COMITE D'ORGANISATION

Le comité d'organisation (présidé par Christophe Darbellay), mis sur pied dans le but de préparer la Fête fédérale de tir 2015, est occupé à la planification de cette grande manifestation depuis juin 2011. Il est composé de membres passionnés de tir disposant d'un large réseau relationnel et de grandes compétences dans leurs domaines. Il est complété par des spécialistes externes.



Des dizaines de lignes de tir ont été installées dans le Haut-Valais. DR

ANNIVIERS LA POSTE SE DÉPLACE AU KIOSQUE TEA-ROOM

Nouvelle agence postale



Les clients pourront continuer à effectuer leurs transactions postales dans ce commerce.
DR

SAINT-LUC Dès le lundi 13 juillet 2015, les habitants de Saint-Luc pourront effectuer leurs transactions postales à la nouvelle agence postale du kiosque tea-room Lo Pirlo situé sur la route principale dans l'immeuble Armina. Grâce à cette solution, les clients pourront également bénéficier d'horaires d'ouverture attrayants.

Depuis décembre 2014, des discussions entre La Poste et la commune d'Anniviers ont été engagées pour évoquer l'avenir de l'office de la poste,

lequel enregistre depuis plusieurs années une baisse du nombre d'opérations postales. Le but étant d'analyser les différentes possibilités et d'envisager une solution avisée entre les parties concernées.

Et l'agence postale en partenariat avec le kiosque tea-room est apparue comme la solution optimale. A compter du 13 juillet, la responsable de l'office de poste de Saint-Luc rejoindra l'office de poste de Zinal. **CD**

EN BREF

Club des aînés sierrois

SIERRE La sortie de printemps, une petite croisière sur le Rhône, aura lieu le 10 juin, selon le programme reçu. Inscriptions obligatoires, le vendredi 8 et le lundi 11 mai, de 14 à 17 heures, à l'Aslec. Vacances balnéaires du 29 août au 5 septembre: inscriptions directement auprès de L'Oiseau Bleu.

PUB

NON au nouvel impôt sur les successions

«Le nouvel impôt sur les successions ferait également passer à la caisse les enfants et petits-enfants qui devraient payer autant que des parents éloignés ou des tiers. C'est injuste.»

Christophe Darbellay
conseiller national PDC



www.nouvel-impot-sur-les-successions.ch

PUB

Essilor

une nouvelle teinte LÉGENDAIRE

CRIZAL® TRANSITIONS® SIGNATURE™
MAINTENANT DISPONIBLE EN GRAPHITE

La teinte Graphite Green se marie parfaitement avec une large variété de montures de différentes formes et de différentes couleurs. Classique ou plus exigeant, définissez votre style et soyez maître de votre apparence !

Crizal Transitions
High performance adaptive lenses

Hansen

OPTIQUE SA

Sierre

027 455 12 72

www.hansen-optic.ch

Cinquième Glorieuse

des Terroirs, des Vignerons, des Vins



VENDREDI 8 MAI 2015
SAMEDI 9 MAI 2015
17h00 - 21h00

CERM DE MARTIGNY
Rue du Levant 91, 1920 Martigny (VS)

www.lesglorieuses.ch

Profitez-en maintenant pour bien démarrer!

E Bonus Net Suisse avec avantage devise et prime de printemps allant de fr. 2'280.- à fr. 13'910.-*



*Exemples de calcul: up! 1.0 MPI, 60 ch, boîte manuelle à 5 vitesses, 3 portes, consommation énergétique: 4.5l/100 km, émissions de CO₂: 105 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Prix courant: fr. 13'800.-. Prix effectif: fr. 11'520.-, déduction faite de la prime de printemps de fr. 1'000.- et du "BNS" de fr. 1'280.-. Touareg 4.2 V8 TDI, 340 ch (180 kW), boîte automatique Tiptronic 4MOTION à 8 rapports, consommation énergétique: 9.1 l/100 km, équivalent essence 10.2 l/100 km, émissions de CO₂: 239 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: G. Prix courant: fr. 94'100.-. Prix effectif: fr. 80'190.-, déduction faite la prime de printemps de fr. 5'000.- et du "BNS" de fr. 8'910.-. Durée de la promotion "Bonus Net Suisse" et prime de printemps: du 2.3 au 31.3.2015. *Réduction de 10% sur le prix brut conseillé, options incl., déduction faite de la prime de printemps. Cumulable avec l'extension de garantie et le leasing préférentiel. Disponible seulement chez les partenaires Volkswagen officiels. Sous réserve de modifications des prix.



Das Auto.

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94
www.garageolympic.ch

ZUFFEREYSOL

l'artisan pour vos sols

PARQUETS - LINOLEUMS - TAPIS

Patrick Zufferey

Tél. 079 659 58 68 - 3966 Réchy
pzufferey@netplus.ch



Maman est la meilleure

Menu: Fête des Mères Fr. 55.-

Apéritif: Champagne aux fraises
Saladine d'asperges
et jambon cru

Crème de cresson

Filet mignon de porc en croûte
Frites, pâtes, légumes

Tranche aux fraises à la crème

Rita & Sigi Moreillon

Hotel Arkanum

3970 Salgesch

Tel. 027 451 21 00

A louer au centre de Sierre magnifique appartement duplex de 200 m²

Vue panoramique - Très lumineux

- grand salon/salle à manger avec cheminée
- 1 mezzanine
- cuisine entièrement équipée
- 3 chambres à coucher
- 3 salles d'eau baignoire hydro massage/ douche/WC
- plusieurs armoires de rangement
- 2 places de parc dans garage
- 1 cave et 1 compartiment dans le galetas.

Disponibilité: à convenir.

Loyer Fr. 1'950.-

+ charges env. Fr. 250.-

Tél. 027 452 22 03 (prof.)

Tél. 079 220 73 56 (privé)

GRÉGOIRE BARRAS

Président de la Fédération des musiques des districts de Sierre et Loèche

Naissance
à Ollon

1959

Il tient
ses premières
baguettes

1967



«De plus en plus de jeunes s'impliquent dans notre fe

CHERMIGNON A une semaine du 115e Festival des musiques, Grégoire Barras fait le point sur ses huit années passées à la présidence de la Fédération qu'il quitte cette année.

FLORENT BAGNOUD

L'Ancienne Cécilia organise les 16 et 17 mai prochains le 115e Festival de la Fédération des musiques des districts de Sierre et Loèche (FMSL). A cette occasion, ce sont 17 fanfares qui se rendront à Chermignon pour deux journées de festivités musicales et conviviales. Président de la FMSL depuis 2008, Grégoire Barras vivra là son dernier grand festival à la tête de l'entité. Le Chermignonard domicilié à Ollon lâchera en effet sa casquette de président cet automne, pour ne garder plus que celle de l'Ancienne Cécilia, société dont il est membre actif depuis quarante-deux ans.

Grégoire Barras, quelles ont été les étapes qui vous ont mené à la présidence de la FMSL?

J'ai intégré le comité de la FMSL il y a quinze ans, selon un tournus établi entre les sociétés de la fédération. Ce comité doit en effet être composé d'un représentant pour les deux fanfares haut-valaisannes, un pour les fanfares de la plaine, un pour celles du Haut-Plateau et un pour le secteur Vissoie-Chippis-Sierre-Venthône-Miège. Comme le poste de secrétaire avait été laissé vacant, et que

c'était au tour de l'Ancienne Cécilia de présenter l'un de ses membres au comité, j'y suis entré. En ce qui concerne la présidence, c'est le même principe. Marie-Noëlle Massy ayant quitté sa fonction en 2007, et le tournus prévoyant que c'était le représentant du Haut-Plateau qui devait lui succéder, j'ai endossé le rôle de président l'année suivante.

Quelle est donc la mission du président de la FMSL?

Il s'agit essentiellement d'une mission de représentation dans les manifestations organisées dans le cadre de la FMSL, mais aussi ailleurs. Je serai par exemple invité au Festival des fanfares du Bas-Valais à la fin mai. J'attache également beau-

coup d'importance aux concerts annuels des sociétés de notre fédération. J'essaie dans la mesure du possible d'assister à 11 ou 12 représentations par saison. C'est à mon sens la tâche la plus importante d'un



MA MISSION «Il s'agit essentiellement d'une mission de représentation dans les manifestations organisées dans le cadre de la FMSL, mais aussi ailleurs.» LE JDS

Début de sa carrière d'instituteur à Vissoie

1981

1984

Mariage



Papa de quatre enfants, Blaise, Marine, Anne et Pierrick, dont trois musiciens

2013



L'an dernier, lors du 114e Festival à Miège

2014

S stival»

président. Le comité de la FMSL fait également office d'organe de surveillance du festival. Il veille au strict respect des règles en vigueur. Le tournus lié à l'organisation du festival ou l'ordre des prestations durant la journée ne peuvent par exemple pas être modifiés.

Vous êtes également musicien, et avez été impliqué dans différentes sociétés de la région.

J'ai effectivement fait partie des Fifres et tambours de Saint-Jean, ai été pendant quinze ans musicien à l'Echo des Alpes de Vissoie et ai fait partie du groupe folklorique Les Zachéos durant trois ans. Je suis également président du Valais Brass Band depuis sa fondation en 2008, et tambour-percussionniste au sein de l'Ancienne Cécilia de Chermignon, dont j'ai aussi été le président pendant treize ans. Cela peut

115° FESTIVAL, 16 ET 17 MAI 2015

Chermignon en fête

Le village de Chermignon-d'en-Haut vibrera aux sons du 115e Festival de la FMSL les 16 et 17 mai prochains. Les festivités de la journée du samedi 16 se dérouleront à la place des Fougirs. A 11 h, «Le kiosque à musiques» de la RTS animé par Jean-Marc Richard fera la part belle aux sociétés musicales de la commune. Apéritif offert à toute la population. Dès 13 h 30, les Mam's de Chermignon proposeront des activités pour les plus jeunes: ateliers de grimage, vente de gâteaux, lâcher de ballons et bien d'autres surprises. A 20 h, l'humoriste originaire de Chermignon **Jacques Bonvin** présentera l'intégrale de son one man show «Chier d'être vieux!». La première partie du spectacle sera assurée par Nathalie Devantay. Dès 22 h 30, DJ David proposera un bal musical avec les meilleurs tubes des années 80 à nos jours. Bars et restauration sur place.



Le festival de musiques à proprement parler se tiendra le dimanche 17 mai. Dès 9 h 15, les 17 fanfares de la FMSL se rendront en défilé vers la place du Pontèt, sur laquelle se tiendra la partie officielle. A 11 h, un grand cortège à travers le village de Chermignon-d'en-Haut mènera les sociétés vers la place des Fougirs et le banquet qui s'y tiendra dès midi. La seconde partie de journée sera marquée par la remise des médailles aux jubilaires à 13 h 30 ainsi que par les concerts de fanfares qui débiteront en cantine dès 14 h. Nouveau bal avec DJ David en soirée. **FB**

sembler drôle pour un blanc de Chermignon, mais j'ai appris le tambour à la fanfare des jaunes! En effet, mon premier professeur de musique était Serge Mittaz, ancien musicien de la Cécilia domicilié à l'époque à Ollon.

Revenons-en à la FMSL. Pourquoi, en regard d'autres fédérations valaisannes, est-elle apolitique?

Il est difficile de trouver une explication à ce fait. Cela a toujours été ainsi, même lorsque notre fédération s'appelait encore la Fédération des musiques du Valais central et qu'elle comprenait d'autres fanfares. Bien qu'il m'ait parfois été reproché de ne pas donner la parole aux politiques présents à

notre festival, je pense que cette volonté de la FMSL de ne pas marquer son attachement à l'un ou l'autre parti est un point à maintenir. Il arrive dans d'autres festivals que les prestations des fanfares soient entrecoupées de discours politiques, ce qui rompt au final l'esprit purement musical que doit véhiculer une fête de ce type.

Quelle est la place de la jeunesse au sein des fanfares de la Fédération de Sierre et Loèche?

Elle est évidemment très importante. Nos jeunes disposent d'une tout autre formation qu'à l'époque, et le niveau musical qu'ils atteignent s'en fait d'ailleurs ressentir. Plus généralement, l'idéal pour une société serait de

compter des musiciens de toutes les générations. La fanfare doit être un véritable ciment social au sein duquel les musiciens ayant soixante années d'activité entourent les plus jeunes. Autrement, c'est avec plaisir que je relève que de plus en plus de forces vives s'impliquent dans les comités d'organisation de notre festival. C'est très encourageant pour le futur.

A une semaine de votre dernier festival, quel regard portez-vous sur vos huit années à la tête de la FMSL?

Il n'y a pas eu de grands changements sous ma présidence. Il y a dix ans, une enquête menée auprès des 17 fanfares avait démontré que la majorité d'entre elles ne souhaitait rien changer au festival, avec un refus assez net concernant la mise sur pied d'un concours, comme cela peut se faire dans d'autres fédérations. Notre formule convient au plus grand nombre, je n'y changerai donc rien. Si je devais cependant émettre un regret quant à ces huit années, c'est celui de ne pas avoir réussi à organiser une fête cantonale dans notre fédération. Cela devait être notre tour en 2014, mais faute d'organisateurs la fête a eu lieu à Martigny. J'espère vivement qu'après Naters en 2019, ce concours se déroulera du côté des districts de Sierre et Loèche en 2024.

L'Ancienne Cécilia est désormais prête pour l'organisation de son festival. Que lui souhaitez-vous?

Ayant présidé le dernier festival qu'avait organisé l'Ancienne Cécilia en 1998, je sais que la mise sur pied d'un tel événement est un travail titanesque. Je lui souhaite donc un météo radieuse ainsi qu'un succès semblable à tous les derniers festivals vécus dans la FMSL. Je félicite d'ores et déjà toutes les personnes impliquées pour la réussite de cette fête.

Baisse de l'Euro
 €€€€€€€€

L'EURO BOUGE
 Melly Meubles
 bouge pour vous



LE DESIGN ITALIEN AU PRIX DE L'EURO

EXEMPLE: (3+2 pl. avec relax électrique mod. FRED en cuir ancien prix Fr. 4'665.-) **Euro BONUS Fr. 3'750.- NET**

LIVRAISON FRANCO

SIERRE - NOËS
 Tél. 027 455 03 12
 www.mellymeubles.com
 info@mellymeubles.com



AMEUBLEMENTS • DÉCORATIONS



VIDÔMES
 coiffure

Rue du bourg 27 - Sierre - 027 455 13 04

(Anciennement coiffure Bünter)

Inauguration
 Samedi 9 mai dès 13h

**MOIS DE
 MAI
 10%
 DE RABAIS**



Tina Foti
 se fera un plaisir de vous accueillir

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
 25 170

Administration:
 Le jds - journal
 de Sierre et du Valais central,
 CP 667,
 avenue Général-Guisan 18,
 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre
 d'Impression des Ronquoz S.A.,
 Sion

Administrateur-délégué:
 Stéphane Estival

Rédaction:
 Tél. 027 451 12 20 - www.lejds.ch
 | E-mail: redaction@lejds.ch
 Christian Dayer (rédacteur en
 chef), Isabelle Bagnoud Loretan
 (culture), Claude-Alain Zufferey
 (sports).
 Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:
 Publicitas: av. de la Gare 34,
 1950 Sion.
 Tél. 027 329 51 51,
 fax 027 323 57 60.
 E-mail: sion@publicitas.ch
 Publicitas S.A. Sierre, M. Serge
 Roh. Natel +41 79 449 06 03
 serge.roh@publicitas.com



Sous-Géronde - Sierre

Notre fameuse charbonnade
 à discrétion, viandes et gambas
 avec salade en entrée, frites et
 sauces maison
 Fr. 35.- par personne
Carte soignée
 Petite salle pour banquets (25 places)
 et belle terrasse

**Dimanche Fête des Mères
 ouvert
 Menu à Fr. 45.-**

Filets de perchettes gratinés
 Sur lit d'asperges vertes,
 crème safranée et tomates confites

 Duo de filets de bœuf et mignons
 de porc
 Bouquetière de légumes
 Gratin Dauphinois

 Dessert Maison
 Réservation souhaitée:
 Tél. 027 456 34 04.

CONCOURS DES COMPOSITEURS EUROPÉENS 3^e PLACE POUR UN GRÔNARD

Le podium de Ludovic

GRÔNE Dans le cadre du championnat d'Europe des brass bands qui vient de se terminer à Freiburg, le Grônard Ludovic Neurhor a participé au concours européen des compositeurs où il termine à la troisième place du podium. «Ma composition «... as a glow» remporte le prix du public alors que les musiciens du Jugen Brass Band NordRheinWestfalen, qui ont interprété les trois pièces des finalistes, ont plébiscité mon œuvre. Je suis très heureux d'avoir participé à ce concours et d'avoir obtenu ces prix. Ce concours représentait une occasion en or de rencontrer d'autres compositeurs et des directeurs qui pourraient un jour faire appel à moi pour une composition», précise le Grônard. C'est en 2007 que Ludovic est accepté auprès de la célèbre University of Stanford, School of Media,



Music & Performance de Manchester. Il y étudie la composition et obtient son master avec distinction en 2008. Il eut la chance d'étudier la musique de film, la musique pop et les brass bands. En 2009, il obtient un 2^e prix au concours de composition européen pour brass bands. En 2010, il produit son premier CD en collaboration avec Julien Roh. Cette double galette a été enregistrée par l'Ensemble de cuivres valaisan.

En juillet 2011, il obtient son diplôme d'enseignant et depuis 2012, il travaille dans les CO de Bagnes et de Saint-Guérin, puis l'Ecole Ardevaz lui offre en 2012 un poste d'enseignant de musique.

CD

Les compositions de Ludovic Neurhor ont déjà été interprétées par de nombreux brass bands. LE JDS

PUB

N°1 EN EUROPE



CITROËN C4 PICASSO

PRIME TOTALE jusqu'à CHF 6'300.- avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

LEASING 0 %

Dès CHF 21'900.- ou CHF 129.-/mois

AVEC PARE-BRISE PANORAMIQUE ET SURFACE VITRÉE EXCEPTIONNELLE

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN prime TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C4 Picasso 1.2 PureTech 130 S&S BVM6 Attraction, prix de vente CHF 28'200.-, prime Eurowin CHF 4'800.-, prime de reprise CHF 1'500.-, soit CHF 21'900.-; consommation mixte 6,3 l/100 km; émissions de CO₂ 145 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Leasing 0%: 36 mensualités de CHF 129.-, 10'000 km/an, valeur résiduelle CHF 10'904.60, 1^{er} loyer majoré de 30%. Taux d'intérêt annuel effectif 0,50%. Offre liée à la conclusion d'une assurance mensualité Secure4you+. Coût de l'option 4,65% de la mensualité. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Schlieren. PSA Finance n'accordera pas de financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Casco complète obligatoire. Modèle présenté avec options: C4 Picasso 1.6 THP 155 BVM6 Exclusive, prix catalogue CHF 39'800.-; mixte 6,1 l/100 km; CO₂ 142 g/km; catégorie D. Prime de reprise valable uniquement en cas de reprise d'un véhicule immatriculé au nom du client depuis 6 mois au moins. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.

CITROËN C3



D'ÉQUIPEMENTS

PRIME TOTALE jusqu'à CHF 4'800.- avec

PRIME EUROWIN*

PRIME STOCK

Dès CHF 11'690.-

AVEC : > CLIMATISATION > RADIO-CD > ESP SUREQUIPÉE AU MEILLEUR PRIX

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

citroen.ch

CITROËN prime TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus et immatriculés du 1^{er} au 31 mai 2015. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Citroën C3 1.0 PureTech 68 BVM Attraction, prix de vente CHF 14'690.-, prime Eurowin CHF 4'300.-, prime de reprise CHF 500.-, soit CHF 9'890.-, plus CHF 1'800.- climatisation et radio-CD MP3, soit CHF 11'690.-; consommation mixte 4,3 l/100 km; émissions de CO₂ 99 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Modèle présenté avec options: C3 1.2 PureTech 82 BVM Exclusive, prix catalogue CHF 21'560.-; mixte 4,6 l/100 km; CO₂ 107 g/km; catégorie B. La valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés est de 144 g/km pour l'année 2015. Prime de reprise de CHF 500.- pour un véhicule âgé de plus de 8 ans. * Les montants des primes Eurowin peuvent être modifiés à tout moment en fonction de l'évolution du taux de change CHF/EUR.



Route de Sion 66
Tél. 027 455 11 48
www.garage-mistral.ch



EN BREF

Collecte des Cartons de la solidarité

SIERRE Les 8 et 9 mai sera organisée une grande collecte d'aliments non périssables et de produits d'hygiène dans les magasins de la ville et de la région pour alimenter le magasin de Sierre Partage. Quelque 150 bénévoles seront sur le pied de guerre pour garantir la réussite de la collecte qui permettra de venir en aide à des personnes et des familles de la région qui sont en situation de précarité.

Fête de la chèvre

LENS Comme l'an dernier, Lens fait la fête à la chèvre, sur la place de la Scie, le 16 mai. 10 heures, défilé des animaux; à 13 h 30, combat des chèvres. Dès 9 heures, marché artisanal, exposition de plus de dix races et explications sur les spécificités de chaque chèvre. Restauration sur place. Animation musicale.

Portes ouvertes

GRANGES Vendredi et samedi passé, dix commerçants grangers de la zone du rond-point Grône-Granges organisaient leurs journées portes ouvertes. Pour André Mosoni, patron d'une entreprise spécialisée dans les systèmes de cuisson de jardin (notre photo), «l'objectif était clair: proposer une journée festive pour toute la famille où les habitants et hôtes de la région découvrent les commerçants du quartier».

A travers cette journée, c'est aussi la diversité des commerces de la place qui a été mise en avant.



Beaucoup de monde aux portes ouvertes. LE JDS

CO CRANS-MONTANA CONCOURS D'AFFICHES

Prévention active

SIERRE Propre à la région sieroise, l'association Projet Santé soutient des projets originaux dans le domaine de la santé et de l'aide sociale depuis 2006. Elle propose notamment, en partenariat avec l'Ecole cantonale d'art du Valais, un concours d'affiches annuel autour de thèmes qui concernent la jeunesse comme l'alcool, le tabac, la malbouffe... Pour la première fois, un cycle s'est greffé à la démarche. Neuf classes du CO de Crans-Montana ont réalisé une trentaine d'affiches sur la thématique de la prévention du suicide qui seront exposées dès ce soir.

D'abord réticents...

Il y a eu d'abord les craintes: «J'ai dû me préparer pour me sentir légitimée dans cette démarche», confie Emmanuelle Praplan, animatrice pédagogique et culturelle qui a coordonné le projet. Forcément ça remue! «Ne risquons pas de donner de mauvaises idées aux élèves?», se demandaient d'autres professeurs. Les élèves justement n'étaient pas très motivés non plus: «Nous n'abordons pas souvent ces sujets entre nous et nous ne nous sentions pas très concernés au début...», confie Alexksandra Ristic, élève de seconde. Mais il y a eu ensuite les cours d'éthique et de religion, les ateliers organisés par l'association Pars Pas qui a présenté les facteurs de risque et de protection et au cours desquels une maman a témoigné du suicide de sa fille, an-



Alexksandra Ristic, élève de deuxième année à côté de son affiche. A droite, une autre affiche très imaginative! LE JDS

cienne élève du même cycle. Enfin, les écoliers ont eu deux mois pour réaliser, en groupe, les affiches. Avec toujours, la possibilité pour l'élève de se retirer s'il se sentait touché de trop près. «Comme ils étaient réticents à évoquer le thème, nous sommes partis de leur propre expérience: comment eux réagissent quand ça va mal. Identifier des émotions n'est pas toujours facile pour un adolescent...», confie Eric Bovisi, enseignant en art visuel et très satisfait du résultat.

...puis concernés

Alexksandra Ristic, elle aussi, a finalement beaucoup appris: «Nous avons senti que nous pouvions aider à la prévention en fai-



sant ces affiches, compris combien certaines personnes allaient mal et relativisé nos petits bobos», explique la jeune fille. Tous ont surtout réalisé l'importance de la parole, la nécessité de dire quand tout va mal...

Beaucoup d'affiches disent justement de sortir du silence: «Elles sont émotionnelles, en prise directe avec la réalité», conclut Eric Bovisi.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Vernissage ce soir, vendredi 8 mai à 18 heures

PUB



NON À L'IMPÔT SUR LES SUCCESSIONS !

"Transmettre librement son patrimoine"

PLR
Les Libéraux-Radicaux
xavier-mottet-2015.ch

XAVIER MOTTET

XAVIER MOTTET, SIERRE
CANDIDAT AU CONSEIL NATIONAL

sierrenergieinfo

20ANS

SIERRE
ENERGIE

SIERRE-ENERGIE SA

ÉDITO

N°11 mai 2015

Venez fêter avec nous!

Vingt ans, c'est un cap à célébrer comme il se doit! Surtout lorsque l'histoire est une « success story », comme on dit.

Et pourtant, la création de Sierre-Energie SA, l'intégration de toutes les communes concernées dans une société régionale, n'étaient pas gagnées d'avance... « Impossible! Vous n'y arriverez jamais! » Mais l'utopie s'est réalisée: non seulement viable, Sierre-Energie SA s'est révélé un bébé modèle, sur lequel s'est créée par la suite la société régionale séduoise.

Sierre-Energie souffle donc vingt bougies: pour les détails, les souvenirs, les coulisses, on lira le livre truculent de Joël Cerutti consacré à cet anniversaire. Et pour la fête: rendez-vous samedi 23 mai à Sierre-Energie! Tous les clients – c'est-à-dire toute la population de la région – sont invités à cette journée portes ouvertes. Au programme (p.2-3), de nombreuses visites, des démonstrations et ateliers, des rencontres avec ceux qui font Sierre-Energie, des cantines, un grand concours, de la musique, des animations pour petits et grands... Sierre-Energie, c'est vous, votre région: alors, d'ores et déjà, bienvenue le 23 mai!

Contactez-nous!

SIERRE-ENERGIE INFO paraît deux fois par année et, comme pour ce numéro, les prochaines éditions seront insérées dans le *Journal de Sierre*.

Au sommaire: des news, des dossiers d'actualité et des astuces pour économiser l'énergie. Des questions à nous poser? Des sujets que vous aimeriez nous voir aborder?

N'hésitez pas à nous le faire savoir en nous écrivant à: info@siesa.ch

Du nouveau sur net+ fibre

Lancée en mai 2013, la gamme de produits multimédia «net+ fibre Sierre» remporte un franc succès avec déjà près de 6000 clients. Bonne nouvelle pour ces derniers: une série de nouveautés TV et internet débarquent.

Disponible dans toutes les localités déjà équipées de la fibre optique, notre offre se distingue de la concurrence par des tarifs particulièrement attractifs, la possibilité de moduler son abonnement au gré de ses besoins, et par des vitesses internet garanties et symétriques.

Pour ces différentes raisons, Sierre-Energie a fait le choix de continuer à proposer les services net+ fibre (et ne pas commercialiser la nouvelle gamme «BLI BLA BLO» distribuée depuis peu par les autres réseaux partenaires de net+). De plus, notre offre s'est encore enrichie d'une série de nouveautés à découvrir dès à présent (détails ci-dessous).



Possibilité d'enregistrer également les émissions en Replay TV, jusqu'à 7 jours après leur diffusion

Possibilité d'effectuer des enregistrements en série, de tous les épisodes de vos séries préférées

Un catalogue VOD composé désormais de plus de 6000 films et séries à la demande

Extension de l'option d'enregistrement de 120h à 500h



Augmentation des quotas de téléchargement pour les vitesses supérieures (20/20, 40/40 et 60/60)

Baisse de tarif de certaines options de vitesse (40/40 et 60/60)

Disponibilité d'une nouvelle option payante «internet illimité» qui permet aux gros consommateurs de se libérer des quotas



40 000 compteurs à relever Une sacrée opération!



De gauche à droite: Pierre-Alain Glassey, Alain Fournier, Pascal Mora, Laurent Antille, Frédéric Zufferey, Juan Olmos et Gilles Favre.

Le service de métrologie? Bien sûr que vous connaissez! Ne serait-ce que parce qu'une fois l'an, il vient relever vos compteurs d'électricité. Rencontre avec Laurent Antille, responsable de ce service de Sierre-Energie.

40 000 compteurs à relever en trois semaines! Cette méga-tournée annuelle se concentre sur fin décembre-début janvier, lorsque les gens sont à la maison et les chalets occupés. En charge de tout ce qui touche à la sécurité et au contrôle des installations électriques, le service de métrologie orchestre l'opération. Laurent Antille: «Notre service compte 6,5 postes fixes mais, pour relever les décomptes de consom-

mation d'électricité et le cas échéant de gaz et d'eau, une cinquantaine de personnes de Sierre-Energie prêtent main forte. Les échanges avec les clients se passent le plus souvent au mieux, et c'est important car ces tournées font de nous les ambassadeurs de Sierre-Energie.» Alors tout baigne? «Certains bidouillent le compteur, ce qui fausse le décompte, mais ces cas sont très marginaux.»

Une affaire de sécurité

A part ça, le service intervient régulièrement durant le cycle de vie d'une maison. Par exemple, lors de la construction, il installe le compteur, vérifie l'exactitude du comptage

ainsi que la conformité du projet électrique avec les normes de sécurité. «C'est généralement le cas, précise L. Antille qui se réjouit de la bonne collaboration avec les installateurs-électriciens, de vrais pro.»

En fait, s'il y a danger, c'est à cause de certains «bricolages» amateurs: le rajout d'une prise par exemple... Les contrôles réglementaires notifiés par le service de métrologie servent à détecter les risques éventuels. Mieux vaut s'y plier, car la législation fédérale est claire: en cas de problème, le propriétaire est responsable, et pas dit que l'assurance réponde.

4600 déménagements

Les activités du service de métrologie sont un bon baromètre socio-économique: 800 nouveaux compteurs ont été installés en 2014, un chiffre stable (avec toutefois des renouveau en hausse par rapport aux nouvelles constructions, l'effet de la lex Weber sans doute), plus de 4600 déménagements ont été gérés, nécessitant des relevés, des coupures et des remises de courant.

Et le futur? «Dans dix-quinze ans, au lieu de relever les compteurs dans chaque immeuble, l'opération se fera à distance, un système qui fonctionne déjà pour quelque 500 entreprises. Se préparer à ce tournant est un grand défi.»

Se chauffer au biogaz

Un geste pour l'environnement

Le prix du gaz naturel a sensiblement baissé. C'est donc un moment tout indiqué pour se chauffer bio, en optant pour du biogaz 100% valaisan.

Avec l'abandon du taux plancher entre le franc suisse et l'euro au début 2015, le prix du gaz naturel a diminué de 5,8 à 5,2 ct/kWh pour la grande majorité des clients (catégorie consommateurs en continu). Résultat: les ménages ayant opté pour une chaudière à gaz se chauffent à moindre prix. Profitez de cette baisse de tarif et faites un geste pour

l'environnement en optant pour le nouveau produit biogaz 100% valaisan «Valbiogaz», une énergie renouvelable et neutre en CO₂.

Deux formules à choix

Sogaval - Société du Gaz du Valais - vous propose deux variantes de souscription au biogaz valaisan produit par l'installation de GazEl SA à Vétroz:

- **Produit Valbiogaz 20%:** gaz naturel avec 20% de biogaz renouvelable, moyennant un supplément de 1,543 ct/kWh (soit un prix total de 7,04 ct/kWh TTC).

• Produit Valbiogaz 100%:

gaz naturel avec 100% de biogaz renouvelable moyennant un supplément de 7,713 ct/kWh (soit un prix total de 12,74 ct/kWh TTC).

Intéressé?

Rendez-vous sur notre site pour télécharger le bulletin de souscription:

www.sierre-energie.ch

(sous «Produits/Prestations», «Gaz»)

SPORTS



Lors du deuxième match de la finale, Sierre a battu Langenthal 5-4. Les Lionnes ont ainsi gagné leur 4^e titre national de rang. SASKIA BRUTTIN

STREETHOCKEY 4^e TITRE NATIONAL D'AFFILÉE

Les Sierroises n'ont plus d'adversaires

SIERRE L'équipe dames des Sierre Lions vient de conquérir son quatrième titre national d'affilée. Voilà pour la bonne nouvelle. En ce qui concerne la mauvaise: le championnat suisse féminin a vécu sa dernière édition, faute de participantes. «La saison qui vient de se terminer n'a pas été très intéressante. Nous avons joué systématiquement contre Langenthal et La Chaux-de-Fonds. De six équipes à la base, nous nous sommes retrouvées à trois», explique Céline Apothéloz, membre de l'équipe sierroise qui n'a pas perdu un seul match de toute la compétition.

En Suisse alémanique, le streethockey féminin n'a pas la cote. Il se fait voler la vedette par l'unihockey ou le handball. Mais

tout n'est pas encore définitivement perdu. «Notre championnat a été créé après les Mondiaux de Sierre en 2003, se souvient Céline Apothéloz. J'espère les Mondiaux de Zoug en juin vont relancer la

machine.» Les Sierroises sont au nombre de dix dans la sélection nationale. Elles s'entraînent avec ce groupe depuis mai 2014, au rythme d'une journée par mois.

Jouer avec les messieurs

Mais que vont-elles faire la saison prochaine sans championnat? «La plupart des joueuses pratiquent le hockey sur glace ou l'unihockey. Elles vont se concentrer sur ces disciplines. Il existe cependant une autre solution: intégrer le championnat masculin de deuxième ligue», souligne Céline Apothéloz. Mais pour cela, il leur faudrait au moins six messieurs prêts à partager le terrain pour le prochain championnat.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

STREETHOCKEY PLAY-OFF: DEMI-FINALE

Sierre doit oublier le match aller

SIERRE Les Lions ont gagné leur ticket pour les demi-finales des play-off en disposant de Bettlach en trois matchs. «Ce fut chaud jusqu'à la fin. Nous avons gagné 7-4, mais nous avons inscrit le dernier but dans la cage vide et la sixième réussite en box-play», se souvient le président joueur Mathieu Schildknecht. Le fait de disposer de l'avantage du terrain a donc porté ses fruits et les Sierroises ont atteint leurs objectifs.

Dans la foulée, les Lions n'ont pas confirmé. Ils se sont fait manger tout cru par l'ogre d'Oberwil, qui gagne tout depuis sept ans. Le résultat de ce premier match: 14-1!

Le retour demain à Sierre

Les visiteurs ont complètement manqué leur début de match. Ils perdaient déjà 4-0 après seulement 7 minutes de jeu. Dès lors, il ne leur a plus été possible de réagir. Que peuvent-ils changer à domicile afin de tenter d'inverser la balance? «Nous savons qu'Oberwil entame toujours ses matchs à 200 à l'heure, c'est sa marque de fabrique. A nous de mieux entrer dans la partie et de rendre nos adversaires nerveux le plus longtemps possible. Là-bas, mentalement nous n'étions pas prêts. Nous pouvons également soigner notre power-play», poursuit Mathieu Schildknecht. Le but étant bien évidemment de décrocher le droit de disputer un troisième match en Suisse allemande, ce qui serait déjà une belle performance.

Avant cela, Sierre-Oberwil c'est pour demain à 14 heures à Pont-Chalais; l'animation commencera dès midi par une raclette.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LES SIERROISES

Mondiaux 2015: sélection suisse

Marie-Eve Revey, Marylin Janjic, Maude Gaudin, Carole Bruttin, Ana Oliveira, Franziska Müller, Vanessa Steiner, Stéphanie Loretan, Martine Chavallaz et Céline Apothéloz représenteront les Sierre Lions à l'occasion des championnats du monde de Zoug (19 au 28 juin).

AU PROGRAMME

Deuxième ligue int.

Samedi 9 mai: 18 h
Sierre - Servette M-21.

Dimanche 17 mai: 15 h
La Sarraz-Eclépens - Sierre.

Deuxième ligue

Samedi 9 mai: 18 h Savièse -
Saint-Léonard. 19 h Vétroz -
Chippis. 19 h Salgesch - Saint-
Maurice. Samedi 16 mai:

18 h 30 Chippis - Visp.
19 h Salgesch - Fully. 19 h Saint-
Léonard - Vernayaz.

Troisième ligue

Samedi 9 mai: 17 h 30
Termen/Ried-Brig - Sierre 2.
18 h 30 Granges - Lens.
19 h Chippis 2 - Agarn.

Samedi 16 mai: 19 h Varen -
Granges. 19 h Lalden - Lens.

Dimanche 17 mai: 15 h Sion 3 -
Chippis 2. 15 h Sierre 2 - Leuk-
Susten.

Quatrième ligue

Samedi 9 mai: 18 h Niklaus 2 -
Chermignon. 18 h Brig-Glis 2 -
Salgesch 2. 19 h Grône - Naters
3. 19 h 30 Conthey 3 - Saint-
Léonard 2. 20 h Savièse 2 -
Chalais. Dimanche 10 mai:

10 h Miège - Grimisuat.
10 h 30 Naters 2 - Granges 2.
15 h Chermignon 2 - Steg.
16 h Crans-Montana - Ayent-
Arbaz. Samedi 16 mai: 19 h
Chermignon - Crans-Montana.
19 h 30 Stalden - Salgesch 2.
20 h St. Niklaus - Chermignon 2.

Dimanche 17 mai: 10 h Miège -
Conthey 3. 10 h 30 Naters 3 -
Saint-Léonard 2.

14 h 30 Granges 2 - Saas Fee.
15 h Ayent-Arbaz - Grône.

16 h Chalais - St. Niklaus 2.

Cinquième ligue

Samedi 9 mai: 16 h Anniviers -
Crans-Montana 2. 20 h Savièse
3 - Saint-Léonard 3. Dimanche

10 mai: 10 h 30 Bramois 3 -
Chalais 2. 14 h Printse-Nendaz
3 - Noble-Contrée. 16 h Grône
2 - Lalden 2. Vendredi 15 mai:

20 h 30 Saint-Léonard 3 -
FC Printse-Nendaz 3. Samedi

16 mai: 16 h Lalden 2 - FC
Chippis 3. 19 h Crans-Montana
2 - Agarn 2. Dimanche 17 mai:

11 h 30 Brig-Glis 3 - Grône 2.
14 h Chalais 2 - Erde 2.

16 h Visp 3 - Anniviers.

16 h Noble-Contrée - Evolène 2.

FOOTBALL QUATRIÈME LIGUE, CHALAIS - MIÈGE 3-3

Un nul sous le déluge

CHALAIS Le week-end dernier a été marqué par de fortes pluies. Ainsi, de nombreux matchs n'ont pas pu avoir lieu. La rencontre entre le FC Chalais et le FC Miège n'est pas passée entre les gouttes, mais la pelouse chalaisarde a bien tenu le coup. Les deux formations se sont quittées sur un score nul de 3-3. Les deux adversaires du jour se tiennent également de près dans le classement de quatrième ligue: Miège (25 points) est quatrième et Chalais pointe au sixième rang (24 points avec un match en moins).

Après leur descente de troisième ligue, les Chalaisards vivent actuellement une saison de transition. «Nous avons perdu nos deux meilleurs joueurs, qui sont partis à Chippis en deuxième ligue. Notre politique a été de continuer à mettre en avant nos jeunes. Nous aurions pu tenter de nous renforcer pour remonter directement, mais nous ne l'avons pas fait», explique Yves Perruchoud, président du FC Chalais.

Objectif: la troisième ligue

Qui dit jeunesse, dit également manque d'expérience. Le FC Chalais a réalisé un premier tour plus que moyen, en multipliant les contre-performances à domicile. «Cette relève commence à prendre de la bouteille.



Malgré une pluie incessante, le FC Chalais et le FC Miège ont réalisé un bon match samedi dernier. Ils se sont séparés sur le score nul de 3 à 3. REMO

Comme nous ne risquons plus rien au classement, il serait grand temps de les mettre face à leurs responsabilités. Personnellement, je serais pour aligner encore plus de jeunes. Mais je laisse le choix final aux entraîneurs», poursuit Yves Perruchoud, qui va remettre son mandat en juin, au bout de six ans d'activité.

Avec un stade attractif, une première équipe jeune et des juniors A qui tournent bien, le FC Chalais peut viser la troisième ligue. C'est en tout cas l'objectif annoncé par le président Perruchoud. La saison prochaine, les Chalaisards vont donc tout mettre en œuvre pour remonter.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

L'ENTRAÎNEUR DU FC MIÈGE A DÉMISSIONNÉ SAMEDI

Kent Antille prend la succession de Luis Martins, plus vite que prévu

Samedi dernier, l'entraîneur du FC Miège a décidé de cesser immédiatement sa collaboration avec le club. Son choix n'a rien à voir avec le 3-3 réalisé sur la pelouse du FC Chalais. «Les dirigeants m'ont appris que je ne serai plus entraîneur la saison prochaine. Je n'ai pas aimé la manière dont cela s'est fait. Je préfère arrêter de suite», commente Luis Martins. Le président du FC Miège, Joël Savioz, s'explique: «Nous souhaitons donner une nouvelle orientation au club. Nous avons donc engagé Kent Antille

comme entraîneur pour la saison prochaine. Nous avons fait cette annonce avant la fin du championnat afin que Luis Martins puisse se retourner plus facilement. Il nous a répondu que vu la situation, sa motivation avait totalement disparu.» Le match de samedi à Chalais a été à l'image de la saison du FC Miège. Alors qu'il menait 1-2, il a encaissé deux buts en cinq minutes. «Nous sommes trop inconstants. Malgré tous les progrès effectués par l'équipe cette saison, nous manquons encore d'assurance dans les

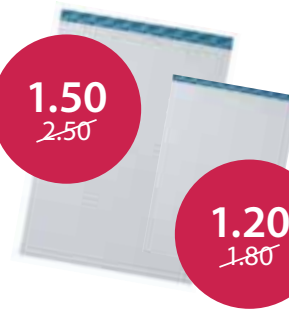
moments où nous devons garder le ballon», souligne Joël Savioz. L'avenir du football miégeois passera par l'intégration d'encore plus de jeunes formés au club. «Nos anciens juniors reviennent. C'est intéressant de pouvoir travailler de cette manière. J'espère qu'ils vont nous apporter cette stabilité qui nous manque», conclut le président. Kent Antille, l'ancien du FC Miège aura donc pour mission de bien encadrer les jeunes du FC Miège. A moyen terme, le club se verrait bien intégrer la troisième ligue.

Livres
bureau
papiers

ZAP*

PROMOTIONS
ZAP – FORTE
REDUCTIONbestell@zap.ch
www.buch.ch

Coupeuse 320mm



Bloc A4 et A5

Audi
Vorsprung durch TechnikBénéficiez en plus de la
compensation de change!Un plus en matière d'attractivité:
l'Audi A4 S line competition plus.

Des équipements raffinés confèrent à l'Audi A4 S line competition plus un surplus de caractère. Au programme: un pack Sport S line, Audi drive select, un becquet arrière couleur carrosserie, la peinture à effet métallisé/nacré et bien plus encore. Disponible sur certaines variantes de moteurs et de boîtes Audi A4 TDI Berline et Avant.

Dès maintenant, bénéficiez en plus de la compensation de change et de 10 ans de service gratuit sur tous les modèles. Plus d'informations chez nous.

Audi A4 Avant 2.0 TDI, 190 ch, prix net: CHF 55 840.- (pack S line competition plus CHF 4700.- au lieu de CHF 9390.- et Bonus Premium CHF 4740.- inclus), consommation mixte: 4,7 l/100 km, équivalence essence: 5.3 l/100 km, 123 g CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 144 g/km), catégorie de rendement énergétique: A. Audi Swiss Service Package+: service 10 ans ou 100 000 km. Au premier terme échu.

**Profitez de CHF 4690.-
de remise sur le pack**

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

**Garage Olympic A. Antille
Sierre SA**

Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

**Garage Olympic P. Antille
Martigny SA**

Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

Pèlerinages

Voyages en car tout confort

Medjugorje

du 10 au 17 octobre 2015
avec le Chanoine Paul Mettan

La Salette

13 au 16 juillet 2015
avec l'abbé Claude Deschenaux

Châteauneuf-de-Galaure

La Louvesc - Le Puy-en-Velay
du 4 au 6 septembre 2015
avec le Père Jean Richoz

Montichiari

Schio – Padoue

du 20 au 22 octobre 2015

Ostension extraordinaire du
Saint-Suaire de Turin
20 mai 2015 et 9 juin 2015

**Juliane Antille, Vergers 30
3965 Chippis
Tél. 027 455 25 59 ou
Tél. 078 759 41 61**

N'hésitez pas à demander
notre brochure

COMMUNE DE
CHALAIS

MISE EN POSTULATION

La Commune de Chalais met au
concours le poste de

Concierger

pour le Centre scolaire, le Centre ad-
ministratif et la Maison bourgeoise
de Vercorin.

Tâches principales:

- entretien et nettoyage des locaux
- gestion des manifestations
- petits travaux d'entretien et répa-
rations légères

Votre profil:

- être au bénéfice d'un CFC d'agent
d'exploitation, d'intendance ou
formation jugée équivalente
- grande disponibilité
- sens des responsabilités
- sens de l'accueil
- capacité de faire respecter l'ordre
- autonomie dans l'organisation
- prise d'initiative
- atouts supplémentaires:
activité en couple
domicile à Vercorin

Lieu de travail: Vercorin.

Taux d'activité: 50 %.

Entrée en fonction: 1^{er} août 2015.

Si ce poste vous intéresse, nous vous
invitons à adresser votre dossier de
candidature jusqu'au **26 mai 2015** à
la Commune de Chalais, Place des
Ecoles 2, 3966 Chalais.

Chalais, le 6 mai 2015
ADMINISTRATION COMMUNALE

HOCKEY SUR GLACE CHRISTOPHE FELLAY

L'aventure se poursuit

SIERRE Les hockeyeurs siérois ont été expéditifs. Ils avaient planifié de remonter en première ligue en cinq ans. Ils ont finalement atteint cet objectif après seulement deux saisons. Cette victoire sportive a été accompagnée par un succès populaire, ainsi que par un retour en force des sponsors.

Christophe Fellay, directeur technique du HC Sierre, fait partie de cette aventure depuis le début. En plus de son rôle de formateur, le seul professionnel du club a également donné un coup de main pour le coaching de la première équipe.

Etes-vous surpris d'avoir accédé à la première ligue aussi rapidement?

Même si la finale face à Sion a été ardue, nous savions que le passage de troisième en deuxième ligue allait se faire aisément. Avec l'arrivée de Posse, D'Urso et Reber nous pensions que nous avions une carte à jouer en deuxième ligue. A Noël, on nous donnait 20% à 30% de chances de monter. Pourtant à l'interne, nous étions confiants. Nous avons utilisé le Masterround pour préparer les play-offs. Nous avons travaillé comme des pros. Les gars étaient sur la glace tous les jours. Le travail a fini par payer. Mais oui, effectivement, deux ans c'est très rapide.

Avec l'arrivée de Daniel Wobmann, la structure du HC Sierre va-t-elle être profondément modifiée?

Non. Daniel Wobmann sera l'entraîneur en chef de la première équipe et il fera le lien avec les juniors élites B. Je vais garder la direction technique du club avec une priorité mise sur le développement des jeunes. Pierre Mathez, qui revient au HC Sierre, sera une pièce importante. Il va me donner un coup de main pour l'Academy et s'occupera également de la collaboration avec Viège pour les juniors élites et les juniors top.

Hors glace, de nombreuses personnes, qui sont restées attachées au club, nous ont proposé leurs services. Il est important d'utiliser le capital sympathie des anciens.



Christophe Fellay (à dr.), ici aux côtés d'Harry Cina, a officié comme entraîneur assistant de la une, à partir de janvier. REMO

Qui s'est occupé de former l'équipe?

C'est Daniel Wobmann qui est en charge du montage de l'équipe. C'est lui qui a pris les contacts avec les joueurs dont il estimait avoir besoin. Avec Gaby Epiney, nous avons toujours été là pour l'épauler.

Notre situation a compliqué les choses. Certains gars n'ont pas pu attendre notre promotion, ils se sont engagés ailleurs. Nos priorités: les joueurs formés à Sierre, les Valaisans et en trois les éléments qui ont déjà été des «rouge et jaune». Pour la saison 2015-2016, nous n'avons qu'un seul joueur qui n'entre pas dans l'une de ces trois catégories. Et notre contingent ne dépasse pas les 23 ans de moyenne d'âge.

La première ligue n'est-elle pas une voie de garage?

Nous allons tout mettre en œuvre pour que les hockeyeurs qui viennent chez nous continuent à progresser. Nous allons mettre en place un entraînement supplémentaire le jeudi à midi pour ceux qui souhaitent se perfectionner. Nous devons faire de la «formation continue» en première ligue, ce que ne propose pas toujours la LNB, qui privilégie les victoires. Donc, des jeunes vont pouvoir se relancer en venant chez nous et pourquoi pas, trouver par la suite une place en ligue nationale.

Quelles seront les ambitions du HC Sierre pour la saison à venir?

Nous n'avons pas de point de repère. Mais nous voulons nous qualifier pour les séries finales, en jouant un rôle actif en première ligue. Une fois en play-off, c'est une autre compétition qui commence. On a pu le constater cette saison.

Vous avez tous les diplômes requis, avez-vous déjà pensé à entraîner une équipe d'adultes?

Tout le monde a pu voir que je n'étais pas fait pour être assistant... Reprendre une équipe d'adultes pourrait être un challenge. Ce serait une expérience intéressante: appliquer en actif les méthodes que j'ai apprises pendant dix ans chez les juniors. Mais ma passion reste la formation, donc la jeunesse.

Vous formez des jeunes qui font le bonheur des autres équipes...

Si des gars partent dans des clubs de ligue nationale et qu'ils jouent en juniors élites A, cela prouve que nous travaillons juste. Cela me satisfait et je ne vais pas les retenir. Cela nous rapporte également au niveau des unités de formation. Ces sommes ne sont pas négligeables. Certains clubs ont tendance à l'oublier.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

À LA BANDE

Le contingent est presque complet

Il ne manque plus qu'un nom, un attaquant, pour que le groupe HC Sierre soit au complet.

Les trois nouvelles arrivées

Valentin Baruchet: 20 ans, originaire de Port Valais, défenseur, en provenance de Morges.

Nicolas Dozin: 21 ans, défenseur qui jouait à Neuchâtel.

Daniele Marghitola: 27 ans, ancien défenseur du HC Sierre, en provenance du Red Ice.

Les nouveaux, déjà annoncés

Steeve Fragnière (23 ans, défenseur), Fabian Engler (24 ans, défenseur), Pierre Mathez (25 ans, attaquant), Patrick Bonvin (22 ans, gardien). Et trois juniors élites B: Kevin Moren (20 ans, attaquant), Mathias Witschard (20 ans, attaquant), Danyk Fellay (20 ans, défenseur).

Les anciens de l'épopée Gardien: Anthony Pittolaz. Défenseurs: Thomas Morard, Lionel d'Urso. Attaquants: Alexandre Posse, Xavier Reber, Thierry Métrailler, Cédric Métrailler et Alain Bonnet.

Le chiffre 60

Sur les 85 juniors élites A qui sortent chaque année, 60 restent sur le carreau. Ils ne trouvent pas d'équipe ni en ligue nationale, ni en première ligue.

La phrase

«Je me suis toujours battu pour que le Valais bosse ensemble. Là, notre canton est clairement séparé en deux. On part en live. Avec ce qui se passe en coulisses, on n'a jamais été aussi loin d'une collaboration.» Christophe Fellay n'est plus très optimiste quant à la réunion des forces cantonales. Il fait même appel à une médiation de l'Association valaisanne de hockey.

Une super première ligue intéressante

La super première ligue ne devrait pas voir le jour avant 2017. En somme, un timing parfait pour le HC Sierre, qui aura le temps de digérer sa promotion en première ligue avant de viser plus haut.

«Ce projet nous intéresse, nous pourrions y avoir notre place», confirme Christophe Fellay.

COURSE À PIED KM VERTICAL DE RÉCHY: 105 PARTICIPANTS

Une idée qui fait mouche

RÉCHY Les courses de kilomètre vertical ne sont pas nombreuses en Valais. Chandolin et Fully organisent ce type d'épreuve, mais en fin de saison. Le premier kilomètre vertical de Réchy se déroulera quant à lui demain, dès 10 h 30.

Cette idée a germé dans l'esprit de Florent Zablotz. Etudiant en dernière année à l'Ecole de commerce de Sion, il est actuellement en stage à l'Office du tourisme de Vercorin. «Afin d'obtenir notre maturité commerciale, nous devons effectuer un travail en lien avec l'entreprise dans laquelle nous nous trouvons. Pour ma part, je me suis demandé qu'est-ce qui pourrait attirer du monde en

période creuse dans une station comme Vercorin? J'aime le sport, je fais de la course à pied. L'engouement pour l'effort physique va grandissant. Je me suis dit qu'il fallait tester cette idée. Je suis parti sur un projet pour une trentaine de personnes», explique Florent Zablotz.

Une 2e édition prévue

Finalement, l'idée n'est pas bonne, elle est excellente. L'étudiant a vite remarqué qu'il pouvait sans autre élargir les inscriptions. Il les a, dans un premier temps, bloquées à 75. «Demain, il y aura 105 participants. Les gens se sont surtout inscrits ces dernières semaines. Je pense que nous aurions pu

aller jusqu'à 300 coureurs...»

Mais pour une première, organisée qu'avec l'aide des membres de sa famille, Florent Zablotz a décidé d'être raisonnable. «Mon plus gros problème a été la transition entre l'idée de base et le projet fi-

nal. J'ai tout dû revoir en plus grand.» Pour le parcours de 3,5 km pour un dénivelé de... 1000 mètres, il n'y a pas eu de modification. En revanche, la pasta party, le ravitaillement ou les transports ont dû être complètement revus. La logistique prévue pour 30

ne suffisait bien évidemment plus. Fort de ce succès, avant même le départ de l'épreuve, Florent Zablotz annonce déjà la mise sur pied du Kilomètre vertical de Réchy en 2016.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Renseignements et description du parcours: www.kmverticalrechy.com



La course inaginée par Florent Zablotz partira des hauts de Réchy pour se terminer au refuge du Bisse à l'entrée du vallon de Réchy. ARCHIVES NF

FOOTBALL CAMPS D'ÉTÉ

La plaisir avant tout

SAINT-LÉONARD

La 14e édition du camp de foot léonardin a été agendée du 3 au 7 août et du 10 au 14 août. Entourés d'une dizaine de collaborateurs, ce sont désormais Philippe Sonzogni et Guillaume Pannatier qui sont à la tête de cette manifestation, réservée aux juniors de 7 à 15 ans. «Les jeunes passeront la majeure partie de leur journée sur le terrain. Ils seront encadrés par des entraîneurs diplômés et auront

des tests techniques et physiques», relève Pépino Goelz, entraîneur qui a participé à toutes les éditions de ce camp. Des intervenants viendront également parler de sujets qui touchent au football: nutrition, arbitrage, blessure, sécurité... Une notion importante sera également au centre de ces deux semaines: le plaisir.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Renseignements et inscriptions jusqu'au 30 mai: www.lecampfoot.ch

PUB



LE NOUVEAU BREAK SEAT LEON ST CUPRA.

DÈS FR. 34'360.-*



TECHNOLOGY TO ENJOY

- Moteur 2.0 TSI de 265 ch ou de 280 ch
- Régulation adaptative du châssis (DCC)
- De 0 à 100 km/h en 6.0 secondes
- Coffre de 1'470 l

*SEAT Leon ST CUPRA 2.0 TSI 265 ch, prix catalogue Fr. 40'400.- /-. Bonus Net Suisse de 10 % de Fr. 4'040.- /-. bonus WOW! de Fr. 2'000.- = prix final Fr. 34'360.-, consommation: 6.6 l/100 km; émissions de CO₂: 154 g/km; catégorie d'efficacité énergétique E. Modèle illustré: SEAT Leon ST CUPRA 2.0 TSI 280 ch, DSG, prix catalogue Fr. 45'200.- /-. Bonus Net Suisse de 10 % de Fr. 4'520.- /-. bonus WOW! de Fr. 2'000.- = prix final Fr. 38'680.-, consommation: 6.6 l/100 km; émissions de CO₂: 154 g/km; catégorie d'efficacité énergétique E. Moyenne des émissions de CO₂ des véhicules en Suisse: 144 g/km. Offre valable pour les contrats de vente conclus d'ici le 30.4.2015.

SUIVEZ-NOUS SUR: SEAT.CH

Concessionnaires:

Garage Olympie
Rte d'Aproz Sion SA

Route d'Aproz 4
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

Garage du Nord
Martigny Sàrl

Lovey Alexandre
Rue du Simplon 53
1920 Martigny
Tél. 027 723 20 60

RÉNOVER CONSTRUIRE



LAMATEC SA
 RUE DE L'ÎLE FALCON 22 - 3960 SIERRE
 T - 027 455 50 50 / F - 027 455 45 39
 + MAÎTRISE FÉDÉRALE

PISCINES - SPA - CONCEPT
 RÉALISATION, ENTRETIEN, DÉPANNAGE, TRAITEMENT D'EAU
 WWW.PISCINESJACUZZI.CH - +41 79 220 48 92

BUREAU D'ÉTUDES CVS - C
 CONSEILS SYSTÈMES, PLANS EXÉCUTIFS, BILANS ÉNERGÉTIQUES
 WWW.LAMATEC.CH - +41 79 220 45 41

ILECOLOR
 COULEURS & VERNIS N°1 en Valais

Sierre - Ile Falcon
 Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
 DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

RION
 Tapis d'Orient

- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient

Jean-Claude Rion Sierre

les pros des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre
 Tél. 027 455 44 53
 Venthône

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

EP:MAROTTA

Multimédia & Electroménager

Notre service fait la différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

WILLIAM REY
 plâtre peinture sari

Tél. 079 611 48 56 - www.platre-peinture.ch

- Peinture décorative
- Faux-plafond
- Plafond acoustique
- Isolation périphérique

FRANÇOIS EPINEY

Gypserie - Peinture
 Papiers peints
 Peinture à effet divers & Crépis
 Isolation de façades

INSIDE Déco

De vrais professionnels à votre service
 SIERRE - MIÈGE - 079 219 03 10 - f.epiney@netplus.ch

Rénovation de:

BAIGNOIRES
 DOUCHES
 RÉPARATION DES ÉCAILLURES
 ANTIGLISSE

RENOBAD-Schnyder A. & D.
 Erschmatt - Sierre
 027 932 35 45 079 372 77 65
 internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch

SYSTEME

THS

Rendez-vous avec votre rubrique

RÉNOVER CONSTRUIRE

VENDREDI 5 JUIN

Réservations: 027 329 51 51
 Publicitas SA - Sion - jds@publicitas.com

SORTIR

DREAMAGO ONZIÈME ÉDITION

Une semaine au ciné



La réalisatrice Maggie Soboil coache des scénaristes lors de l'atelier Plume et Pellicule au château Mercier. DR

SIERRE Dreamago organise l'atelier Plume et Pellicule au château Mercier jusqu'au 12 mai où onze scénaristes triés sur le volet travailleront leur script avec des coachs professionnels. Durant cette même semaine, le public peut profiter de la projection de nombreux courts et longs métrages au cinéma du Bourg commentés par des réalisateurs, scénaristes ou acteurs. Beaucoup de Sierrois suivent ces rencontres passionnantes où l'on découvre des films de cœur avec la possibilité de parler avec leurs auteurs en chair et en os...

Jusqu'à présent gratuites, ces projections seront désormais payantes; 5 fr. par soirée restent néanmoins très raisonnables et ne devraient pas changer la donne. «Nos sponsors nous ont demandé pourquoi ces séances étaient offertes, nous comprenons leur point de vue, nous avons donc fixé un prix mais en conservant toutefois

l'objectif de les garder très accessibles», explique Pascale Rey, directrice de Dreamago.

Car l'association est parvenue à instaurer un label, donner une couleur à ses projections. «Les gens croient parfois à tort que ce sont des films intellos, il s'agit d'un cinéma populaire de qualité, humaniste qui parle aux émotions. D'autre part, nous mixons les genres: comédie, drame, aventure...», ajoute la Sierroise.

Frédéric Recrosio nominé

Dreamago a donc sélectionné onze auteurs d'Amérique latine, d'Inde, des Etats-Unis, de France et Patricia Mollet Mercier, une Genevoise. «Frédéric Recrosio se trouve parmi nos quatre coups de cœur, composés de deux Suisses et deux Français. Le point commun à cette cuvée 2015? L'enracinement familial peut-être, le thème de la famille au sens large... et souvent de très beaux destins.»

PROJECTIONS PUBLIQUES

Quand?

Jusqu'au 12 mai.

Où?

Au cinéma du Bourg. Projections tous les soirs et aussi en journée le week-end avec la présence d'un réalisateur, d'un acteur ou d'un producteur. Coup de cœur: «3 fois 20 ans», comédie de Julie Gavras (la fille de...) sur le vieillissement d'un couple. L'une est dans l'acceptation, l'autre dans le déni...

Tout le programme sur

www.cinephilesdreamago.com

On rappellera que Dreamago permet ensuite à ces jeunes auteurs de rencontrer des producteurs à Paris et à Los Angeles où Dreamago possède des antennes très actives. «Dix films, dont les scénarios sont passés par Dreamago, ont été réalisés à ce jour, c'est beaucoup, compte tenu qu'il faut compter un minimum de cinq ans pour monter un film!»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

TOUR D'ANNIVIERIS
HISTOIRE ET CHANTS

Voyage conté

VISSOIE Acta présente à la tour d'Anniviers «Angiolina Neroliva» samedi 9 mai à 20 heures. Le spectacle promet beaucoup. Conté et chanté par Debora di Gilio et Tiziana Valentini, il raconte l'histoire d'amour d'une ouvrière italienne d'un bout à l'autre de l'Italie d'après-guerre. Angiolina Neroliva essaie d'échapper à son destin tout tracé de femme du sud de l'Italie et rejoint ses frères à Turin pour travailler dans une grande usine de couture. Mais il y a l'honneur à préserver, elle est donc accompagnée par sa grand-mère, qui, en dépit de ses 100 ans, a une ouverture d'esprit qui n'a rien à voir avec le machisme de ses frères. Angiolina savoure la liberté, l'amour et découvre la honte, le harcèlement, le racisme et la lutte de classes... Une histoire pour raconter les différences entre le nord et le sud, le monde rural et le monde urbain. Accompagnée de l'accordéon de Tiziana, Debora conte cette belle histoire naïve et pleine d'ironie. Et au centre du spectacle, entre la musique et le jeu théâtral, de belles chansons: celles traditionnelles du Salento, les chants de travail italiens ou même quelques tubes du festival de Sanremo. (C)

Réservation 079 403 63 92.
ou info@touranniviers.ch



Histoire et chansons. DR

SIERRE

Unidistance

Reprendre ses études: oui, mais comment?

De plus en plus de personnes souhaitent se former ou se reformer alors qu'elles ont une vie déjà bien remplie. Le défi est de taille et nombreux sont ceux qui se contentent d'en rêver. Et si **Unidistance** proposait la formule idéale pour se réinventer?



Tayba Plattner, maman de trois enfants, étudiante en psychologie à Unidistance. (PHOTO: OLIVIER MAIRE)

Fondée à Brigue en 1992, rayonnant en Suisse romande depuis son centre d'études de Sierre, Unidistance est pionnier dans l'enseignement à distance en Suisse. Aujourd'hui, pas moins de 1400 personnes y étudient pour obtenir un Bachelor ou un Master, en français ou en allemand. Leur point commun? Elles suivent leurs études parallèlement à leur vie professionnelle et familiale. Tayba Plattner, étudiante en psychologie à Unidistance témoigne: «J'ai 36 ans et trois enfants. J'ai travaillé pendant dix ans et repris mes études à Unidistance en août dernier. Cette formule me permet d'étudier et de m'occuper de ma famille. J'ai une flexibilité fantastique et je me sens très bien encadrée. Les cours sont clairs, les enseignants disponibles et le rythme des cours du samedi toutes les trois semaines, parfait. J'ai bien sûr la chance d'avoir un mari qui me soutient et pour étudier, j'ai une vraie discipline. Au moment des premiers examens, j'étais fatiguée et inquiète: avais-je assez travaillé? Eh bien oui. Je les ai

réussis! Si on a envie de reprendre ses études, il ne faut pas hésiter. Il faut se jeter à l'eau. Etudier à nouveau me valorise: sans prétention, je me dis que ce n'est pas rien et ça me motive encore plus.»

Unidistance en bref

La plateforme internet d'enseignement à distance permet de bénéficier d'une flexibilité maximale et d'étudier où l'on veut, à son rythme. Ses outils intégrés assurent un dialogue permanent avec les professeurs et assistants, avec lesquels des rencontres ont lieu toutes les trois semaines, le samedi. Conçus selon le système de Bologne, les titres délivrés sont reconnus par la Confédération. Quant aux professeurs et assistants, ils enseignent la même matière auprès des universités suisses qu'à Unidistance. L'institution propose des Bachelors ou des Masters en communication, droit, économie et management, lettres, informatique, mathématique, psychologie, sciences de l'éducation et sciences historiques.

Unidistance – Formation universitaire à distance, Suisse
Centre d'études de Sierre – Technopôle 5 – 3960 Sierre
Formations francophones, tél. 0840 840 870
www.unidistance.ch

PUB

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



BMW 120i

2009; KM 53'000; M6; Assistance au freinage; Pack cuir; Sièges AV chauffants; Système de navigation
~~CHF 19'900.-~~ CHF 18'900.-



FIAT Freemont 2.0 MJ Lounge

2013; KM 33'152; Pack Video
~~CHF 23'800.-~~ CHF 22'800.-



FORD Focus 2.5 Turbo ST

2011; KM 21'969
Aucun pack supplémentaire
~~CHF 20'900.-~~ CHF 19'900.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



CHÂTEAU DE RÉCHY MARIE ES-BORRAT

Mystères de la féminité

RÉCHY Quel est le point commun entre des paysages abstraits aux tons clairs, des champs de fleurs aux couleurs vives tout en matière et ces femmes-fleurs qui posent, souveraines? «Reliance», le titre de l'exposition signée Marie Es-Borrat au château de Réchy, donne une première indication. L'artiste, originaire de Saint-Maurice, use des liens entre les personnes, les expériences et les lieux. Comme un jeu de piste, le visiteur peut découvrir cette parenté qui devient, au fur et à mesure de la visite, plus évidente et qui laisse entrevoir une personnalité artistique complexe.

Photographie et peinture

Quinze années d'expérience dans la mode ont forgé une partie de l'esthétique de Marie Es-Borrat qui a travaillé pour Zegna ou l'Atelier du Sartel. Influence manifeste lorsqu'elle dirige la mise en scène (car elle ne photographie pas elle-



Aurelia, femme à la crête fleurie; Yasmin, vierge fleurie; Pamela, sculpture grecque. Trois œuvres exposées au château de Réchy et signées Marie Es-Borrat. JDS

même) parfaitement orchestrée de ces femmes méditatives ou sensuelles qui rappellent aussi certains portraits du XVIIe siècle ou de l'Antiquité romaine. Ces figures ne sont pas n'importe lesquelles, elles sont des amies, des vois-

nes rencontrées notamment à la Fondation suisse/Pavillon Le Corbusier où Marie avait décroché une résidence d'artiste donnant ainsi aux photographies une épaisseur immédiate. L'artiste superpose aussi des tissus fleuris sur

des plus petits portraits, des femmes végétales et des hommages directs à Christo et Jeanne-Claude ou Séraphine Louis et ses fleurs vives...

Si la photographie rappelle ses liens avec la mode, la peinture beaucoup moins, même si elle l'utilise parfois en miroir. Une partie des toiles est abstraite, paysages de camaïeu de beige auxquels s'ajoutent des taches blanches ou noires qui rappellent les écorces de bouleau. Plus vives en revanche les grandes toiles de champs de fleurs, introspection instinctive et fouguese. Tout le contraire d'une photographie qui implique comme elle dit «un long mûrissement en amont».

La dernière installation au sommet du château, diptyque où l'art et la mode dialoguent côte à côte est révélatrice de cette complicité. ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Marie Es-Borrat, château de Réchy jusqu'au 20 juin du jeudi au samedi de 14 h à 18 h.

CHÂTEAU DE VENTHÔNE ROGER GERSTER

Les gestes de la beauté

VENTHÔNE Roger Gerster présente au château de Venthône des monotypes et des bronzes jusqu'au 24 mai. Il faut profiter de cet artiste en pleine maturité qui manie avec une grande liberté et une longue expérience la peinture, l'impression et la sculpture.

C'est en ami que l'artiste Roger Gerster a répondu à l'invitation de la commission culturelle car il a vécu quelques années à Venthône, travaillant à Muzot dans un atelier mis à sa disposition par la famille Reinhardt. Dans la région on le connaît aussi pour avoir régulièrement exposé à la galerie Isoz à Muraz.

Né à Vevey en 1939, vivant et travaillant à Corseaux, Roger Gerster se consacre d'abord à la peinture puis développe la sculpture. Il dessine, peint et grave, taille le marbre ou pratique la technique de la cire perdue. A Venthône il présente des monotypes et des bronzes. L'artiste peint à l'huile sur une pla-

que, griffe ou éponge sa peinture avant de la passer sous presse pour l'imprimer sur papier. Il intervient souvent après le tirage par des rehauts de couleurs. Les monotypes portent les traces de ses doigts, les stries dessinent des sillons paysagers. L'artiste prend les choses comme elles viennent, dessine des paysages, des arbres et des personnes et intervient en fonction du résultat. Une peinture du geste et de l'équilibre, une peinture spontanée sur laquelle repose son savoir-faire et une part de hasard. Un mot sur les sculptures: le moulage est effectué à partir d'une sculpture originale en cire. Après solidification du revêtement autour, la cire est évacuée par la chaleur laissant place au bronze liquide. Impression de formes en mouvement. I.B.L.

Jusqu'au 24 mai du jeudi au dimanche de 15h à 18h.



«Jupe noire», le monotype a servi pour l'affiche. Le peintre gratte la peinture sur la plaque, qui réserve des surprises après l'impression. DR

AU CASINO
AVENGERS

Vendredi 8 et dimanche 10 mai à 17 h 30; samedi 9 mai à 15 h et 20 h 30. Film américain d'action en 3D réalisé par Joss Whedon avec Robert Downey Jr. (VF - 12 ans).

UN PEU, BEAUCOUP,
AVEUGLEMENT

Vendredi 8, dimanche 10, lundi 11 et mardi 12 mai à 20 h 30; samedi 9 mai à 18 h. Film français de Clovis Cornillac avec Clovis Cornillac et Mélanie Bernier (VF - 8 ans).

AU BOURG
FESTIVAL PLUME & PELLICULE 2015 DREAMAGO
PRIMERO DE ENERO

Vendredi 8 mai à 19 h. Film d'Erika Bagnarello et en sa présence (VO), précédé du court métrage «Papa dans maman» de Fabrice Bracc.

LES INVASIONS BARBARES

Samedi 9 mai à 16 h. Film québécois réalisé par Denys Arcand (VF).

JOYEUX NOËL

Samedi 9 mai à 19 h. Film français, britannique et belge réalisé par Christian Carion avec Diane Kruger, en pré-

sence de son producteur précédé du court métrage «Monsieur le député».

VOIX DE REPORTAGE

Dimanche 10 mai à 10 h. Film réalisé par Laurence Deonna.

JE VOUS TROUVE**TRÈS BEAU**

Dimanche 10 mai à 15 h. Film

d'Isabelle Mergault (VF).

LA FAUTE À FIDEL

Dimanche 10 mai à 18 h (VF).

LA FIANCÉE SYRIENNE

Lundi 11 mai à 19 h. En présence de la comédienne Julie-Anne Roth (VO). programme complet sur www.cinephilesdreamago.com

Danse maintenant!

SIERRE L'école de danse Tendances présente deux spectacles au Théâtre Les Halles. «Le petit prince» joué par les élèves de 4 à 12 ans vendredi 8 mai à 19 h 30, samedi 9 mai à 15 h 30 et dimanche 10 mai à 15 h 30 et «La petite robe noire» joué par les ados et adultes, jeudi 7 mai à 20 heures, samedi 9 mai à 20 heures et dimanche 10 mai à 19 heures. Le spectacle mêle les danseurs avec d'autres expressions artistiques comme les dessins d'Alexine Besse ou les comédiennes de la troupe de Chalais Manuela Salamin et Nicole Zufferey...

Concert symphonique

SIERRE Le centre Manor et Concertus Saisonnus présentent dimanche 10 mai à 17 heures au centre Manor l'Orchestre des variations symphoniques sous la direction de Luc Baghdassarian qui interprétera la 7e symphonie de Beethoven. Majestueuse, solaire, elle incarne l'achèvement artistique suprême...

Ecrire! Et quoi encore

SIERRE Demain, samedi 9 mai de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, Nicolas Couchepin auteur notamment de «Les Mensch» propose, dans le cadre du festival des Correspondances, un atelier d'écriture. Ouvert à tous et gratuit mais sur inscription, il n'est pas

RENCONTRES LITTÉRAIRES

SIERRE Peter Stamm est le prochain invité des Rencontres littéraires du château Mercier jeudi 21 mai à 20 heures. Moment délicieux de conversation avec un auteur, menée par la journaliste Marlène Métrailler, les Rencontres littéraires ont débuté, salle comble, avec Jérôme Meizoz en mars dernier et se poursuivent avec un auteur Suisse allemand. Traduit en 36 langues, Peter Stamm est l'écrivain suisse le plus lu dans le monde, peut-être parce qu'il est le moins helvétique? Les personnages de ses nouvelles et de ses romans se rencontrent aux quatre coins du monde: à Chicago, au nord de la Norvège, à Londres, à Paris ou à Lisbonne, dans des villes qu'il ne connaît pas bien. Depuis quelques années pourtant, l'auteur construit des univers près de chez lui, autour du lac de Constance, comme il l'a fait encore avec son dernier roman, le neuvième ouvrage «Tous les jours sont des nuits» traduit en français. Peter Stamm cultive l'art de la suggestion qui lui vaut des amateurs inconditionnels, une mélancolie qu'on compare parfois à Tchekov...



nécessaire d'avoir des connaissances préalables.

www.lescorrespondances.ch

Exposition de photos

VERCORIN Du 9 au 31 mai, la Galerie Minuscule & Espace Jérôme Rudin présentent les photos de Catherine Berclaz, Valaisanne de New York, qu'elle a prises au gré de ses déplacements dans la rue. «La rue est une source d'inspiration pour capter spontanément des tranches de vie, en noir et blanc, prises de vues argen-

tiques pour des instants universels et uniques avec source de lumière naturelle». Les photos sont accompagnées de prises de vues de fleurs que l'artiste a modifiées. «Des fleurs pour travailler le numérique et y ajouter une touche de créativité», dit-elle encore...

Du 9 au 31 mai, vernissage le 9 mai à 17 h.

Isabelle Zeltner

MONTHIEY Isabelle Zeltner propose ses réalisations à la galerie Le Laurier à Malévoz, Monthey, du 15 mai au 14 juin. Dans un nouvel

écrin qui vient d'être relooké, l'artiste sierroise s'apprête à exposer une trentaine de ses dernières créations, des peintures à l'huile grand format et quelques gravures. Isabelle Zeltner a suivi les beaux-arts en sculpture, est-ce pourquoi elle aime retrouver la matière, toujours très présente dans ses toiles? «J'utilise du gesso, un enduit à base de plâtre que j'appose sur des panneaux en bois aggloméré pour fabriquer le fond de ma toile sur laquelle j'interviens ensuite avec la peinture, des pastels et du fusain», explique l'artiste qui apprécie la résistance de la matière et dont les motifs, souvent abstraits, rappellent la nature par ses pigments naturels.

Vernissage, le 15 mai dès 17 heures. L'artiste sera présente le 16 mai de 17 h à 19 heures.

Est-ce une bouteille?

SIERRE Le Musée valaisan de la vigne et du vin et le Musée de design et d'arts appliqués contemporains de Lausanne (Mudac) présentent l'exposition «Ceci n'est pas une bouteille» au Musée de la vigne et du vin à Sierre jusqu'au 25 octobre. Les deux musées ont uni leurs collections pour présenter les contenants du vin, entre ethnologie et art contemporain. Enrichies d'emprunts en Europe et aux Etats-Unis, une soixantaine de pièces dialoguent et interrogent aussi bien les formes, les usages que les symboles.

PUB

la fête
des
voisins
à Sierre



le 29 mai 2015
j'invite mes voisins
à prendre un verre

www.sierre.ch/voisins

MIGROS
Société coopérative Migros Valais

JOURNAL
DE SIERRE



SE RÉGALER À MIÈGE

Le restaurant **Le Relais MIEGEOIS**

L'oenothèque **TERRE ET VIN**
Espace dégustation
PLUS DE 60 CRUS À DÉCOUVRIR !
Du mardi au samedi, 11h-13h/17h-21h
027 455 90 09

NOUVEAU Ouvert aussi le dimanche soir!
027 455 90 90 – relaismiegeois.ch

Rte de Sierre 31 - 3972 MIÈGE - Tél. 027 455 90 90

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Restaurant Le Bourgeois



Le plaisir de vous faire plaisir

Mariage - Banquets - Salle climatisée - Voiture de location
Depuis 15 ans à votre service
Dimanche ouvert sur réservation

Toutes nos pizzas à l'emporter (le soir) 13.-

www.le-bourgeois.ch - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 75 33

Restaurant-Pizzeria Dolce Ristoro



Dolce Ristoro
Bar - Restaurant - Pizzeria

NOUVEAU!
GRAND CHOIX DE VIANDES SUR ARDOISE
LU + MA = Pizzas Fr. 13.-

Plat du jour
Spécialités de pâtes
Menu étudiant à 14 Frs
Cuisine midi et soir

De samedi au samedi de 07h00 à 23h00

Av. des Alpes 6 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 20 08

Depuis quatre ans, la famille Tesoniero a installé ses quartiers au numéro 6 de l'avenue des Alpes à Sierre. Ce «petit restaurant» n'a rien à envier aux plus grands avec une cuisine typiquement trans-alpine dans un cadre moderne et chaleureux. Une carte aux saveurs du sud qui varie au gré des saisons. Melon au jambon, Caprese (tomates et mozzarella de bufala) et un important choix de salades, de pâtes (penne aux crevettes, courgettes et persil; ravioli farcis aux légumes), de pizzas complètent cette carte saisonnière. Afin de satisfaire toutes les papilles, cette escale gourmande permet également d'apprécier un panel de fondues à la viande et au fromage, des ardoises, des potages, divers apprêts de viande et de poisson, mais aussi des omelettes et des röstis. Sans oublier les fameuses tartes aux fruits de saison de Filomena Tesoniero. Le Dolce Ristoro, ouvert tous les jours de 7 h à 23 h, dispose d'un coin fumeur, d'une agréable terrasse et de places de parc à la disposition de sa clientèle – Menu Fête des mères Tél. 027 456 20 08

ANNIVIERS
CAFÉ-RESTAURANT



Ouverture de 7h à 23h
Fermé le mercredi
info@cafeanniviers.ch

- CARTE DE SAISON
- SPÉCIALITÉS
- FONDUE GLAREYARDE
- CUISSES DE GRENOUILLES
- FONDUE AU FROMAGE

Rte du Simplon 44 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 14 78

HÔTEL ATLANTIC sierre

De notre carte

- Les tartares traditionnels
- L'entrecôte d'Hérens (3 sauces à choix)
- Les souris d'agneau
- Nos 2 menus du jour

38, route de Sion - 3960 SIERRE
Tél. 027 455 25 35 - Fax 027 456 16 94

RESTAURANT DU CASINO «PASTA ET VINO»

Av. Gén.-Guisan 19 - SIERRE
Tél. 027 451 23 91

MENU FÊTE DES MÈRES
Crème d'asperges du pays *****

CARRÉ DE VEAU
Sauce aux morilles
Gratin maison
Légumes du marché *****

Choix de crus au verre
Apéros et antipasti
Pâtes - viandes - poissons
Menu du marché
Fondues

Coupe Romanoff
Fr. 50.-

Av. Gén.-Guisan 19 - 3960 SIERRE - Tél. 027 451 23 91

Fondation Pierre Arnaud

L'indigo
Restaurant
Ouvert à l'année

Lors de votre réservation, annoncez « Le Journal de Sierre » et un apéritif vous sera offert au restaurant dans le cadre de votre repas!

www.fondationpierrearnaud.ch
GATZ/MILLAU

Route de Crans 1 - 1978 LENS - Contact: 027 483 46 11

Concours LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUÉZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

T	E	H	C	I	N	A	C	E	L	O	I	R	A	B
A	I	D	A	R	E	G	O	M	I	L	A	T	E	I
R	C	R	E	P	R	O	T	O	N	P	E	R	B	S
A	E	T	P	H	P	C	E	R	E	T	U	A	C	R
R	R	N	I	S	O	E	U	U	R	R	T	O	E	A
E	E	E	A	V	E	R	R	I	G	I	B	T	T	E
E	N	N	I	L	E	E	S	I	S	A	S	I	P	L
M	G	A	G	L	P	M	T	S	L	I	G	O	E	O
E	I	A	I	E	E	T	E	L	L	E	N	T	N	I
R	E	O	R	D	I	R	E	A	T	A	S	E	I	B
B	B	E	N	C	A	N	B	T	C	I	O	R	R	A
I	R	A	T	S	S	B	E	E	L	L	I	C	A	B
L	T	A	B	O	U	<i>En collaboration avec</i> MIGROS								
A	C	A	C	I	A									
C	I	R	A	G	A									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ACACIA	BARIOLE	CAUTERE	PLANER	TETRIS
ACTIVE	BATISSE	CUISINER	PROTON	TICTAC
AGARIC	BEAGLE	DEHORS	RELIER	TIGETTE
APEURE	BEIGNE	ESPRIT	REPERER	TIGRURE
ARROI	BOILER	HAPPER	SANG	TOUPIE
BABIOLE	BREME	INEPTE	SERAS	
BACILLE	CALIBRE	ISRAEL	TABOU	
BADIANE	CANICHE	LIMOGER	TANDEM	
BALISTE	CANOPE	LISTEL	TARARE	

A gagner

- 1^{er} PRIX:** un bon d'achat Migros de 100 francs.
- DU 2^e AU 3^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 50 francs.
- DU 4^e AU 8^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 20 francs.

Les gagnants seront avisés personnellement.
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2015.

Avec les lots suivants à gagner:

- 1^{er} PRIX:** un bon d'achat Migros de 500 francs.
- 2^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 300 francs.
- 3^e PRIX:** un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:
Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tirage au sort: Mardi 26 mai 2015.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

5 juin, 3 juillet, 21 août, 25 septembre, 30 octobre, 20 novembre, 18 décembre.

Gagnants pour le mot mystère du 10 avril 2015

1 ^{er} prix	Mme Anita Genolet, Sierre	Fr. 100.-
2 ^e prix	Mme Viviane Tapparel, Cherm.-d'en-Bas	Fr. 50.-
3 ^e prix	Mme Simone Perruchoud, Chalais	Fr. 50.-
4 ^e prix	Mme Violette Wagenblast, Chalais	Fr. 20.-
5 ^e prix	M. Daniel Salamin, Vissoie	Fr. 20.-
6 ^e prix	Mme Thérèse Rumo, Sierre	Fr. 20.-
7 ^e prix	M. Alain Rieille, Granges	Fr. 20.-
8 ^e prix	Mme Jacqueline Zaugg, Vercorin	Fr. 20.-

COULEUR DU TEMPS

8 mai

SIERRE Le mois de mai est le mois de plusieurs fêtes religieuses qui apportent chacune sa part de joie. Les premières communions se suivent dans nos paroisses, la confirmation cette année sera également célébrée. Fêtes religieuses, fêtes de rencontres avec le Seigneur. 8 mai? Une fête parmi d'autres qui a une place particulière dans mon cœur. En cette année consacrée à la vie reli-

gieuse, selon le désir du Pape François, je ne peux oublier une étape de ma vie, vécue il y a déjà longtemps, mais dont le souvenir continue à me remplir de joie. Le 8 mai est l'anniversaire de ma prise d'habit, c'est-à-dire de mon entrée au noviciat. Pour une année, avec mes compagnes, nous allions vivre comme des cloîtrées dans le but d'approfondir l'appel du Seigneur et d'apprendre à de-

venir des Sœurs nous préparant à la profession par les vœux de pauvreté, de chasteté, d'obéissance. 8 mai, souvenir de tant de joie donnée par le Seigneur, cette joie sans cesse renouvelée par le Bien-Aimé. Et je peux chanter avec Marie, «mon âme exalte le Seigneur, exulte mon esprit en Dieu mon Sauveur. Le Seigneur fit pour moi des merveilles.»

SR MARIE-LUCILE MICHELOUD

PÈLERINAGES EN SECTEUR

Sport spirituel

NOBLE ET LOUABLE

Prière et marche font bon ménage sur la Noble et Louable contrée. On aurait pu croire à la disparition des pèlerinages, que nenni. «J'aime joindre l'utile à l'agréable», confie Elisabeth Gasser, membre du conseil de communauté de Saint-Maurice de Laques, «un sport spirituel qui permet le contact avec les personnes qu'on ne voit pas forcément dans sa propre paroisse, nous pouvons mettre enfin des visages sur des noms et réunir les paroissiens du secteur.» Elisabeth se rendra prochainement aux pèlerinages des Rogations et à celui de l'Ascension qui mène les pèlerins de Crételles à Lens.

«Les rogations? C'était magique»

Les rogations, trois jours précédant immédiatement l'Ascension, ont pour objet de demander à Dieu un climat favorable, une protection contre les calamités et peuvent être accompagnées d'une bénédiction. On y prie pour demander de bénir les champs, les vignes, le travail des hommes et toute la nature. Marie-Thérèse Barras se souvient bien des rogations



Lectures, prières et chants ponctuent les marches... LE JDS

de sa jeunesse: «C'était magique. Durant trois jours, enfants, jeunes, parents et grands-parents marchaient ensemble entre les villages, c'était une vraie fête.» IBL

Les rogations: lundi 11 mai de Montana à Grans. Départ à 18 h 30 à l'église de Montana.

Mardi 12 mai de Corin, Flanthey vers Ollon avec un départ simultané à 18 h 45 à l'église de Corin et celle de Flanthey.

Ascension: jeudi 14 mai, 6 h 15 départ de Crételles jusqu'au Christ Roi. Voir détails du pèlerinage sur www.noble-louable.ch

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT, DU 23 AVRIL AU 6 MAI

Roland Kessler, 90 ans, Veyras
Charly Robyr, 80 ans, Montana
Géo-Tobie Cordonier, 75 ans, Montana
Jacqueline Oderbolz-Biel, 91 ans, Sierre
Zlatko Vukusic, 53 ans, Sierre
Jean-Marie Rion, 67 ans, Chalais
Alexis Schwéry, 35 ans, Saint-Léonard
Joséphine Rey-Giavina, 89 ans, Lens
Maurice Constantin, 74 ans, Grône
Cécile Bessard, 88 ans, Granges
Anne-Marie Bonvin-Taramarcas, 55 ans, Lens

Y. Salamin
Agence Funéraire Sarl
027 455 10 16
Av. des Alpes 2- Sierre
www.pfsalamin.ch Successeur Moeri & Voefray

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Sierre
Funèrarium : Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres Sarl
Rue de l'Industrie 24 - 1901 Sierre
027 455 27 53
www.obsèques.ch info@obsèques.ch

Pompes funèbres
Denis Théodoloz
Sion - Sierre et Régions
078 691 77 04
permanence 24h/24 - 7j/7

PUB

Bonne fête
à toutes
les mamans

Bons cadeaux

www.lathiongroup.ch

Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 Sierre – 027 455 85 85 – lathion.sierre@lathiongroup.ch

Offrez-lui un bon de voyage!



FINALE NATIONALE DE LA RACE D'HÉRENS

APROZ 9 ET 10 MAI 2015 VALAIS

Vente de billets en ligne
www.finalesnationale.ch/billetterie

Photo: Hofmann / Le Nouvelliste



sierreenergieinfo

N°11 mai 2015

20 ANS

SIERRE
ENERGIE

SIERRE-ENERGIE SA



Venez célébrer les vingt ans de Sierre-Energie!

Journée portes ouvertes le samedi 23 mai 2015

PORTES OUVERTES
ENTRÉE LIBRE

Samedi 23 mai 2015
De 10h à 16h (dernière entrée)

Dans les locaux de Sierre-Energie :
à Itagne, route de l'Industrie 29,
Sierre

La journée portes ouvertes qui aura lieu samedi 23 mai dans nos locaux d'Itagne sera le point d'orgue des festivités du 20^e anniversaire de Sierre-Energie.

Etre en phase avec notre région, c'est être proches de nos clients et leur ouvrir nos portes pour qu'ils puissent mieux nous connaître. Nous vous attendons nombreux à notre journée portes ouvertes et nous réjouissons de partager ce moment en votre compagnie!

Vingt ans d'histoire

En septembre 1994, les 16 représentants des communes desservies par les Services industriels de Sierre se retrouvaient au Château de Villa pour signer l'acte de naissance de Sierre-Energie SA.

Les vingt ans de notre société sont marqués par plusieurs événements.

Tout d'abord un livre intitulé «En phase avec sa région» a été consacré à l'histoire de Sierre-Energie, au travers des métiers et des personnes qui la font vivre. De plus, un nouveau site internet, www.sierre-energie.ch, a été mis en ligne fin 2014. Rafraîchi de fond en comble, tant au niveau du look que de son contenu, il apporte de nombreuses informations utiles à notre clientèle et permet également d'effectuer plusieurs démarches en ligne.



Le réservoir de Muraz, une incroyable cathédrale souterraine à découvrir

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Samedi 23 mai, l'ensemble de nos 130 collaborateurs se fera un plaisir de vous accueillir dans nos locaux d'Itagne (route de l'Industrie 29) et de vous présenter de manière ludique les différentes activités de la société. En avant-goût, voici une liste non exhaustive des ateliers ou démonstrations qui vous seront proposés :

- **Visite de l'installation solaire photovoltaïque** sur la toiture de Sierre-Energie, présentation des autres réalisations et projets « renouvelables »
- **Domaine « électricité »** : tirage de câbles, éclairage public et d'édifices, métrologie, équipement électrique
- **Domaine du téléseu** : soudure de fibre optique, visite de la centrale TV, évolution du matériel
- **Domaine « eau & gaz »** : soudure bout à bout, recherche de conduites et de fuites d'eau, poste de détente de quartier
- **Visite de la centrale des achats, de la logistique et du stock** composé de plus de 4500 articles
- **Visite des bureaux** administratifs et techniques, présentation des activités
- **Présence du bus promotionnel net+ fibre**

D'autre part, des bus navettes seront organisés depuis Itagne pour partir à la découverte de nos réalisations extérieures phares, ouvertes pour l'occasion au grand public :

- **Poste de couplage** et de transformation 65/16 kV des Bernunes
- **Réservoir** d'eau de Muraz
- **Poste de détente et de comptage** du gaz de Sierre-Ouest, dans la zone de Daval

Des cantines, un grand concours et diverses animations (musicales et pour les enfants) viendront étoffer le programme de cette journée qui se veut conviviale et d'échange.